



PRODUCT DOCUMENT PACK

Prepared and distributed by KW Commercial Kitchen

PRODUCT

Fagor EVO-CONCEPT Pass-through Dishwasher - CO-142BDD

Model / SKU: CO-142BDD

KW COMMERCIAL KITCHEN

7/72 Canterbury Road, Bankstown NSW 2200

Phone 1300 001 366

Email sales@kwcommercial.com.au

Web www.kwcommercial.com.au



Scan for the current KW product page

DOCUMENT NOTICE

The supplier document begins on the next page. KW contact branding is added in a separate footer area and does not replace the supplier's instructions, specifications or warranty terms.

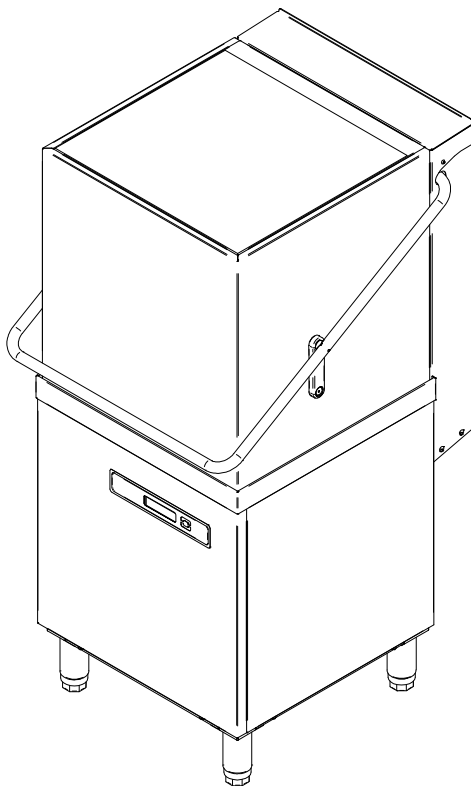
Official supplier source: <https://www.foodequipment.com.au/amfile/file/download/file/594/product/4890/>

LAVAVAJILLAS DE CAPOTA HOOD TYPE DISHWASHERS

MODELOS / MODELS

CO-110 50 Hz	19073548
CO-110 B 50 Hz	19075270
CO-110 DD 50 Hz	19075271
CO-110 B DD 50 Hz	19075272
CO-110 HRS 50 Hz	19075016
CO-110 HRS B DD 50 Hz	19075273
CO-110 60 Hz	19075029
CO-110 B 60 Hz	19075274
CO-110 DD 60 Hz	19075275
CO-110 B DD 60 Hz	19075276
CO-110 HRS 60 Hz	19075040
CO-110 HRS B DD 60 Hz	19081101
CO-142 50 Hz	19073919
CO-142 B 50 Hz	19075277
CO-142 DD 50 Hz	19075278
CO-142 B DD 50 Hz	19075279
CO-142 B DD AU 50 Hz	19075280
CO-142 HRS 50 Hz	19075041
CO-142 HRS DD 50 Hz	19075281
CO-142 HRS B DD 50 Hz	19075282
CO-142 HRS B DD AU 50Hz	19075284
CO-142 60 Hz	19075042
CO-142 B 60 Hz	19075285
CO-142 DD 60 Hz	19075286
CO-142 B DD 60 Hz	19075287
CO-142 HRS 60 Hz	19075043
CO-142 HRS B DD 60 Hz	19081120

COP-144 50 Hz	19073920
COP-144 B 50 Hz	19075288
COP-144 DD 50 Hz	19075289
COP-144 B 200V 50 Hz	19081897
COP-144 B DD 50 Hz	19075290
COP-144 HRS 50 Hz	19075044
COP-144 HRS B DD 50 Hz	19075291
COP-144 60 Hz	19075045
COP-144 B 60 Hz	19075292
COP-144 B 200V 60 Hz	19081122
COP-144 DD 60 Hz	19075293
COP-144 B DD 60 Hz	19075294
COP-144 HRS 60 Hz	19075046
COP-144 HRS B DD 60 Hz	19081123
COP-144 S 50 Hz	19076174
COP-144 B S 50 Hz	19076175
COP-144 DD S 50 Hz	19076176
COP-144 B DD S 50 Hz	19076177
COP-144 HRS S 50 Hz	19076178
COP-144 HRS DD S 50 Hz	19076179
COP-144 HRS B DD S 50 Hz	19076180
AD-125 50 Hz	19073921
AD-125 SOFT 50 Hz	19075295
AD-125 SOFT HRS 50 Hz	19074195
AD-125 HRS 50 Hz	19075296
AD-125 HRS AU 50 Hz	19075297
AD-125 60 Hz	19075047
AD-125 SOFT 60 Hz	19075298
AD-125 SOFT HRS 60 Hz	19075048
AD-125 HRS 60 Hz	19075299
AD-125 ECO 50Hz	19075300
AD-125 ECO 60Hz	19075301



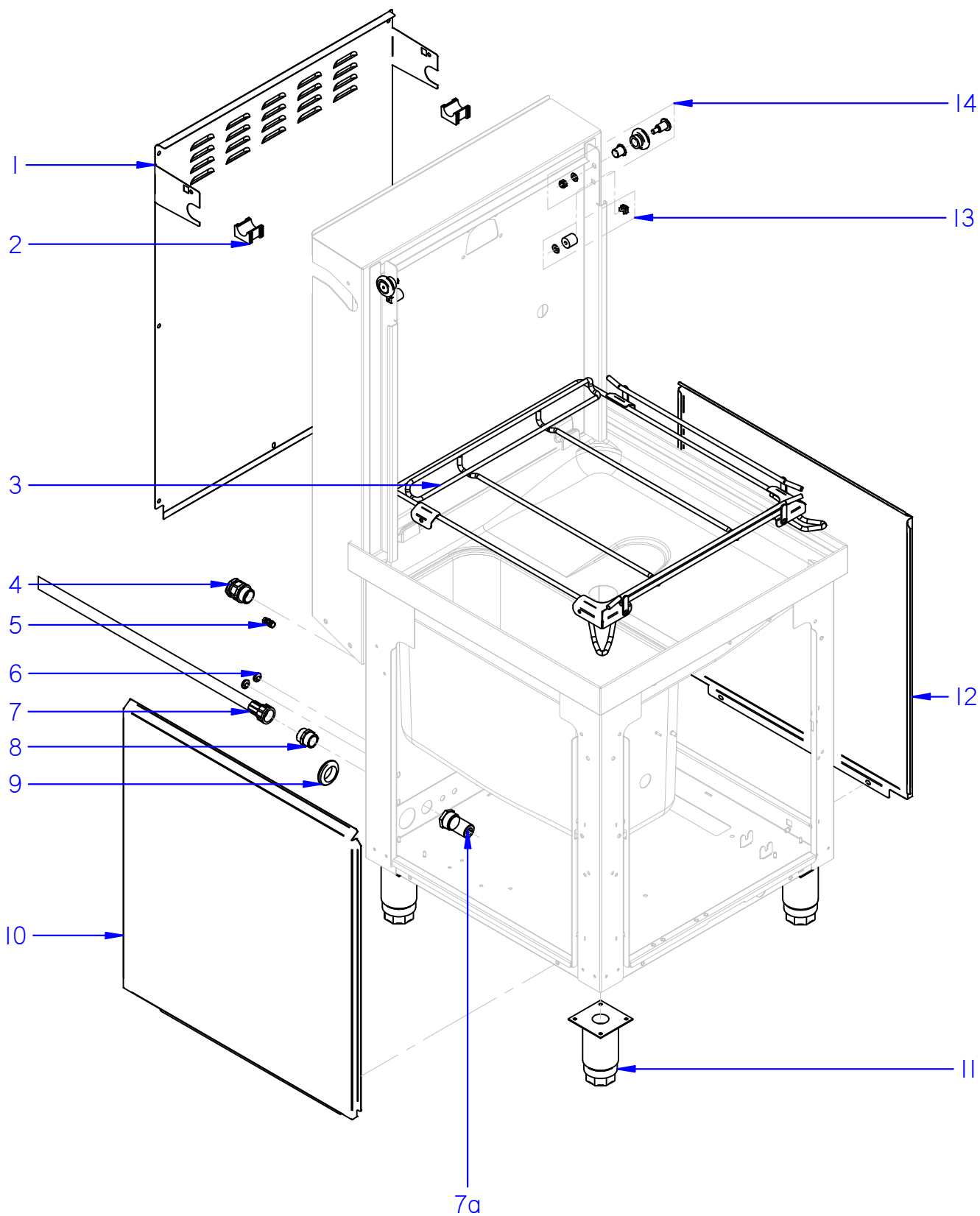
Despiece técnico CO-110-142; COP-144; AD-125 /
Spare Parts CO-110-142; COP-144; AD-125

rev 052022

SEPTIEMBRE 2020 SEPTEMBER



FAGOR INDUSTRIAL



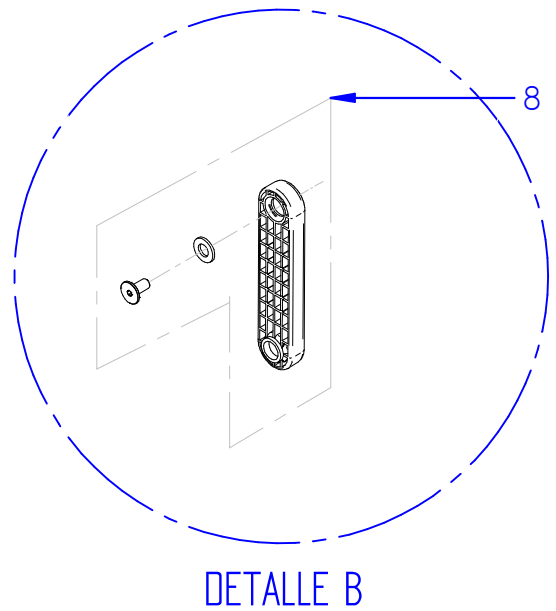
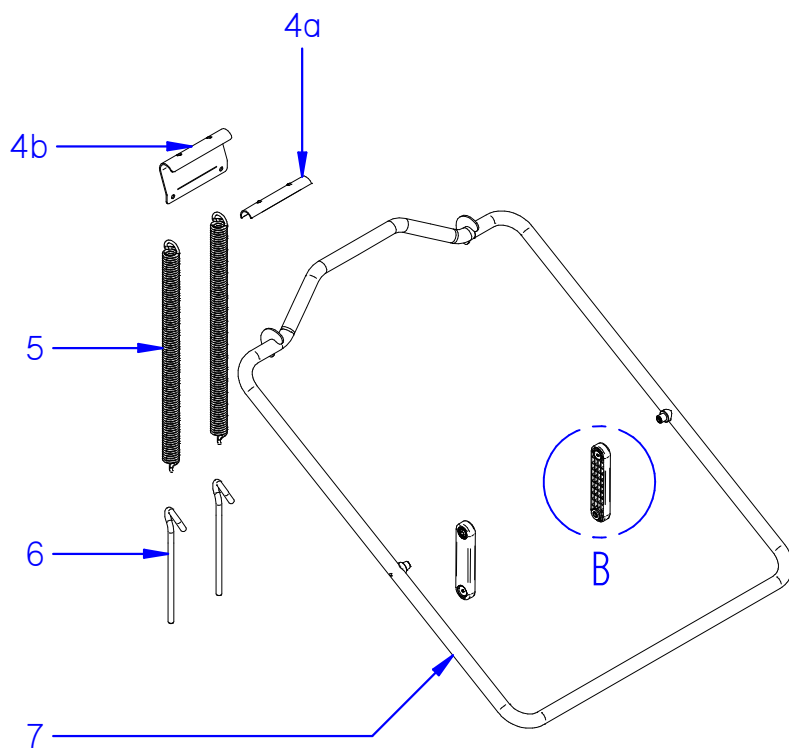
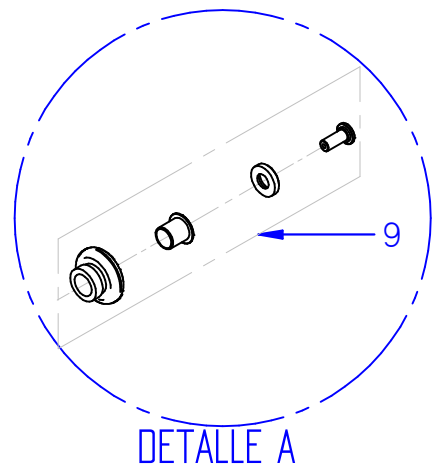
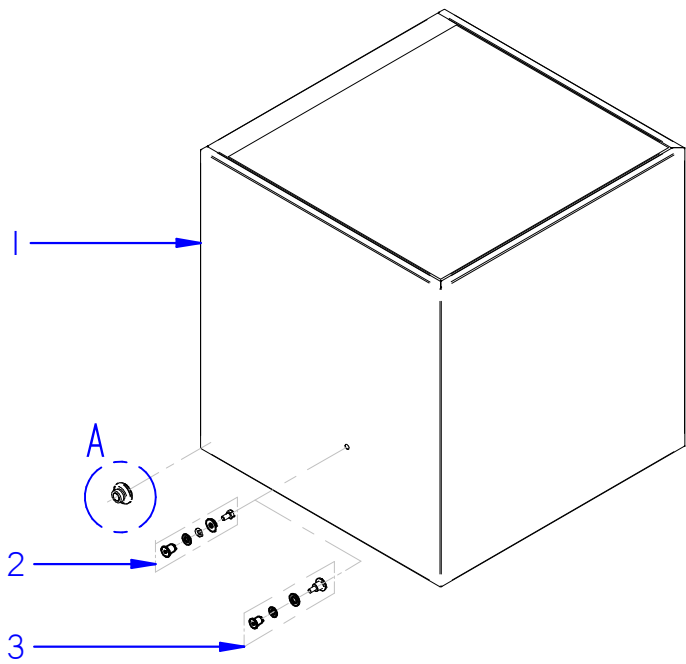
Fecha	Firma	I10_I42_I44_I25	Página	
01-09-2020	I. Rodriguez	MUEBLE / UNIT		

LAVAVAJILLAS / DISHWASHER

A - MUEBLE / UNIT	
-------------------	--

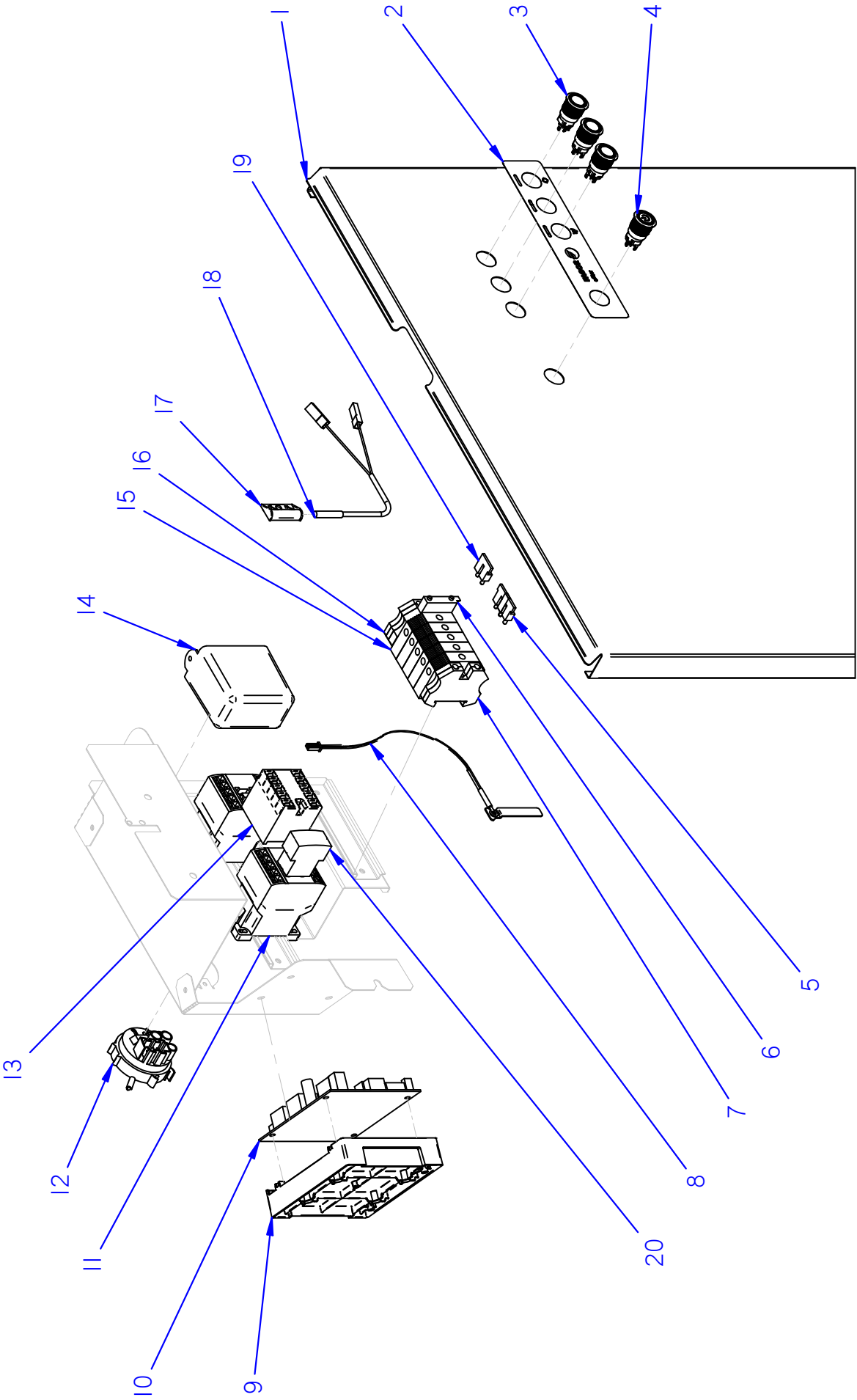
[illegible]

Distributed by KW Commercial Kitchen | 1300 001 366
www.kwcommercial.com.au | sales@kwcommercial.com.au



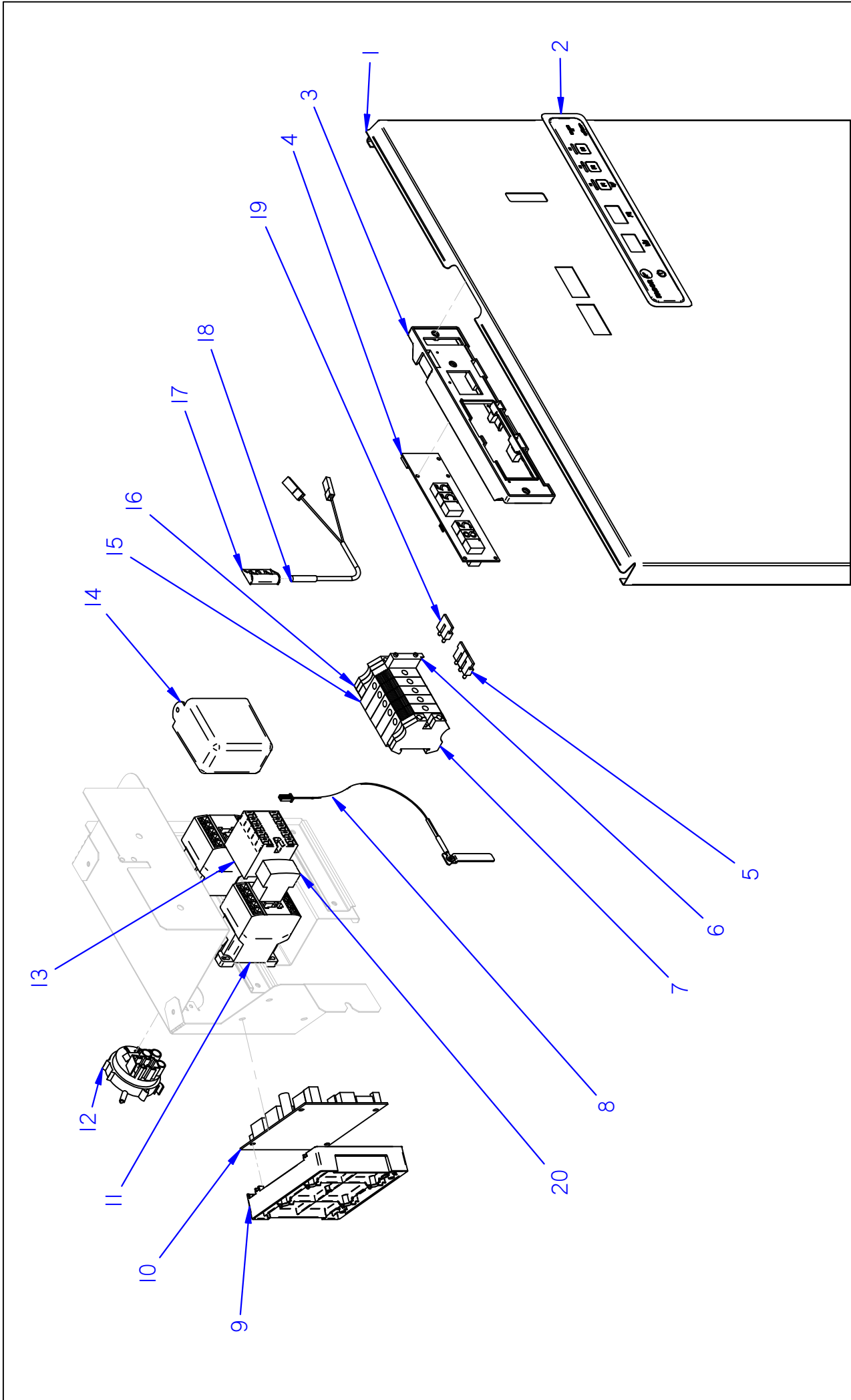
Fecha	Firma	I10_I42_I44_I25	Página	
01-09-2020	I. Rodriguez	CAPOTA / HOOD		

Distributed by KW Commercial Kitchen | 1300 001 366
www.kwcommercial.com.au | sales@kwcommercial.com.au



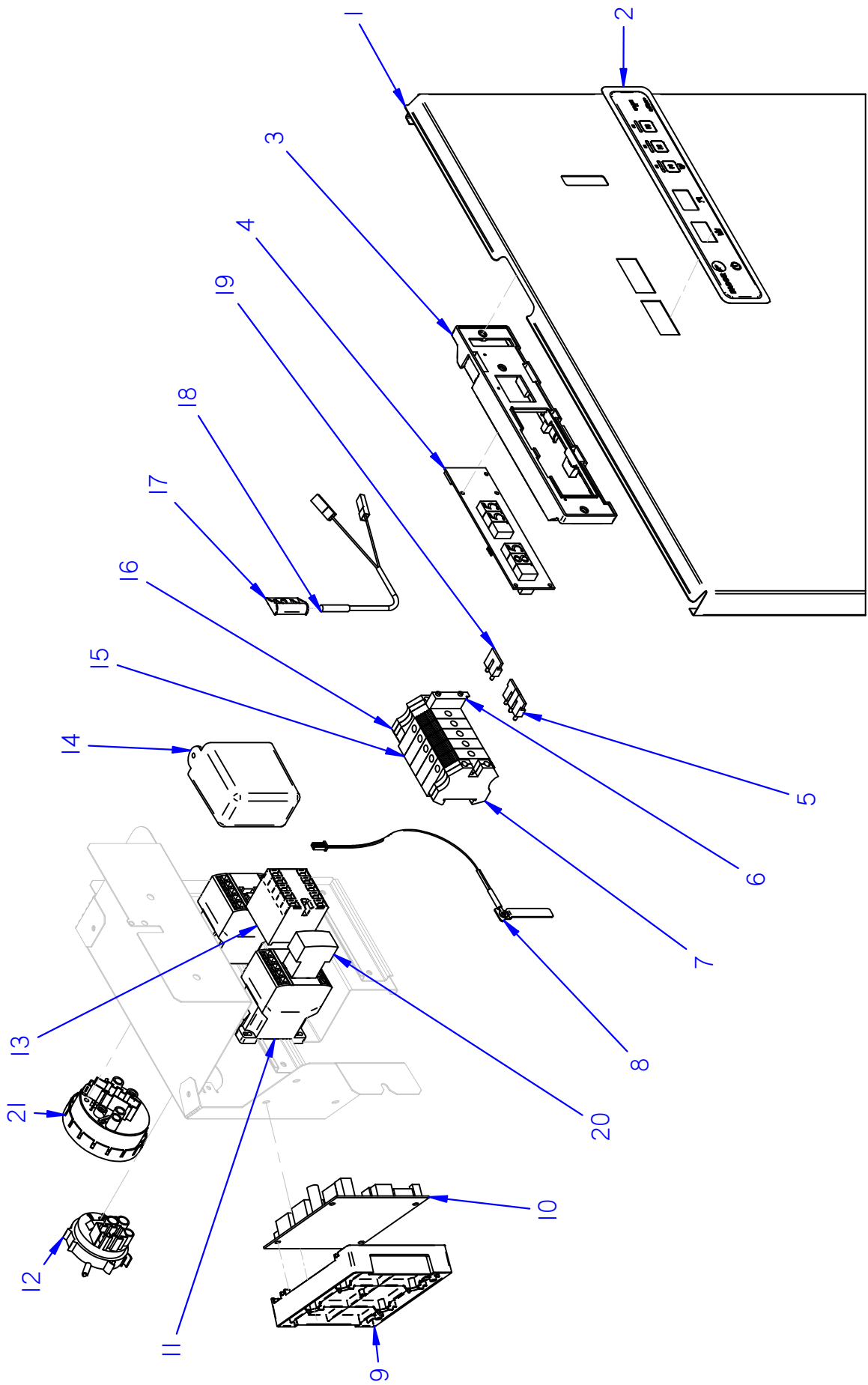
Fecha	Firma	110	Página
			PORTAMANDOS / CONTROL HOLDER
01-06-2020	I. Rodriguez		

[illegible]



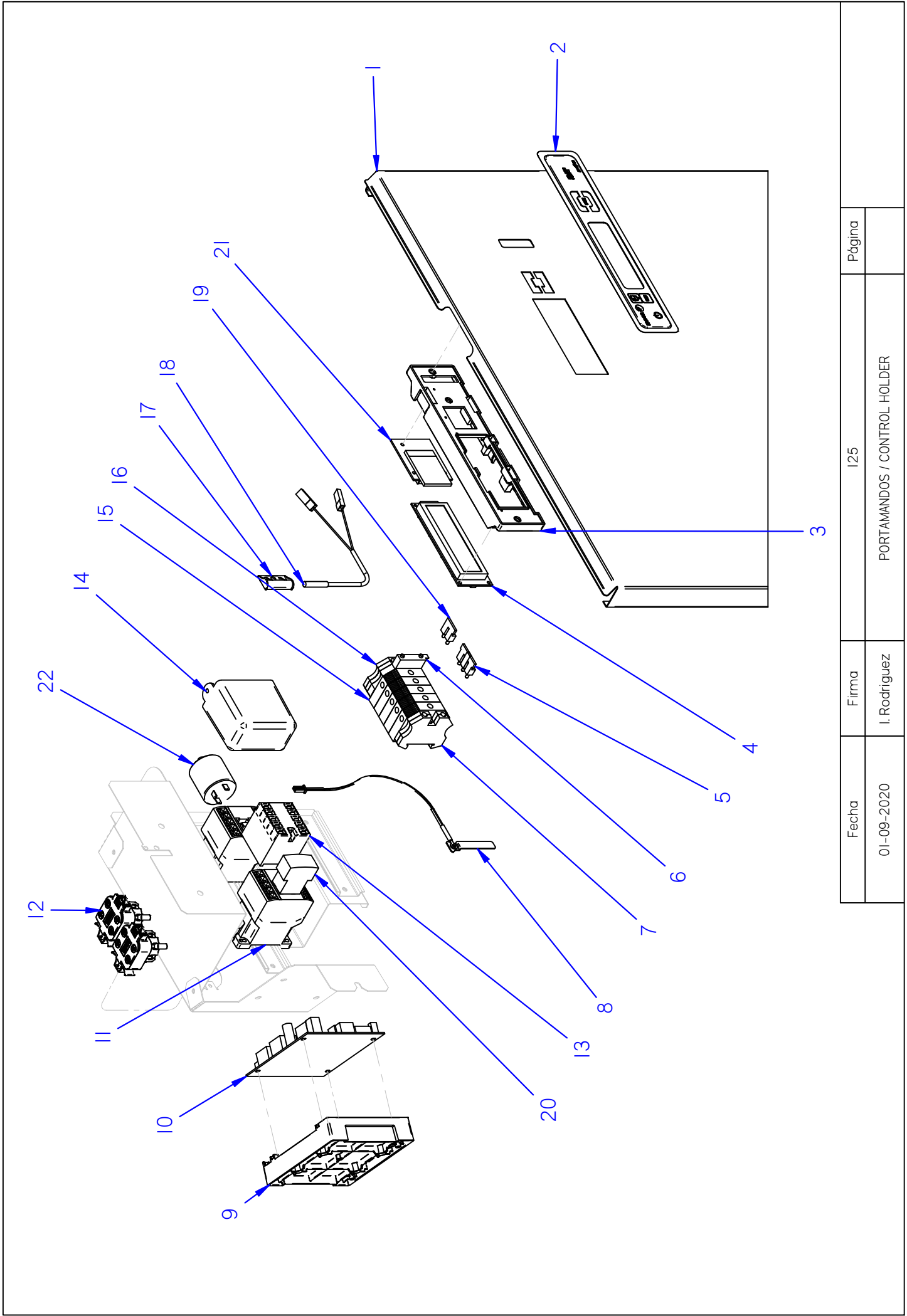
	Fecha	Firma	142	Página
	01-09-2020	I. Rodriguez	PORTAMANDOS / CONTROL HOLDER	

[illegible]



	Fecha	Firma	144	Página
	01-09-2020	I. Rodriguez	PORTAMANDOS / CONTROL HOLDER	

[illegible]



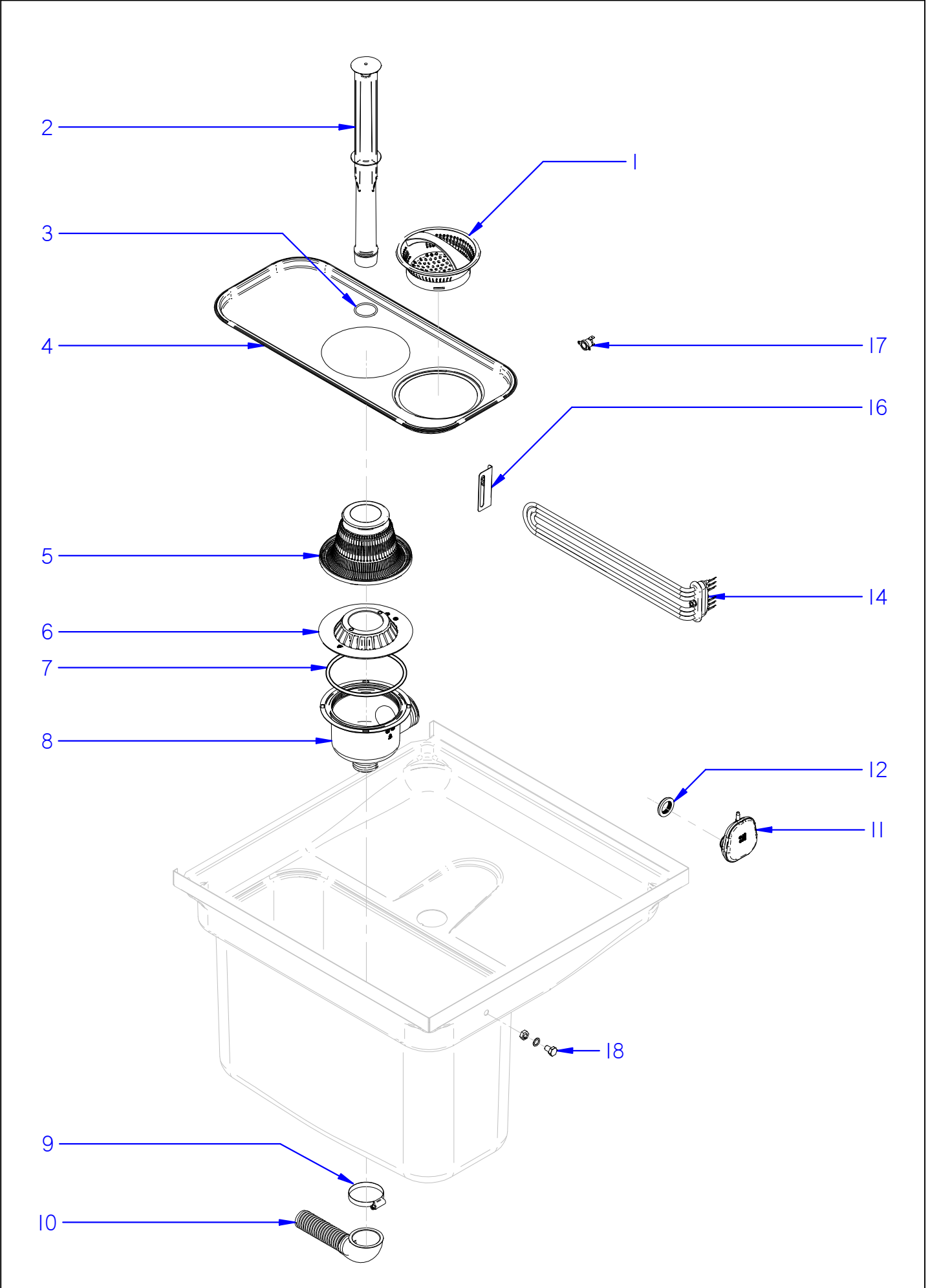
	Fecha	Firma	125	Página	
	01-09-2020	I. Rodriguez	PORTAMANDOS / CONTROL HOLDER		

LAVAVAJILLAS / DISHWASHER

PORTAMANDOS (AD) / CONTROL HOLDER (AD)

[illegible]

Distributed by KW Commercial Kitchen | 1300 001 366
www.kwcommercial.com.au | sales@kwcommercial.com.au



Fecha	Firma	I10_I42_I44	Página	
01-09-2020	I. Rodriguez	COMPONETES CUBA / TANK PARTS		

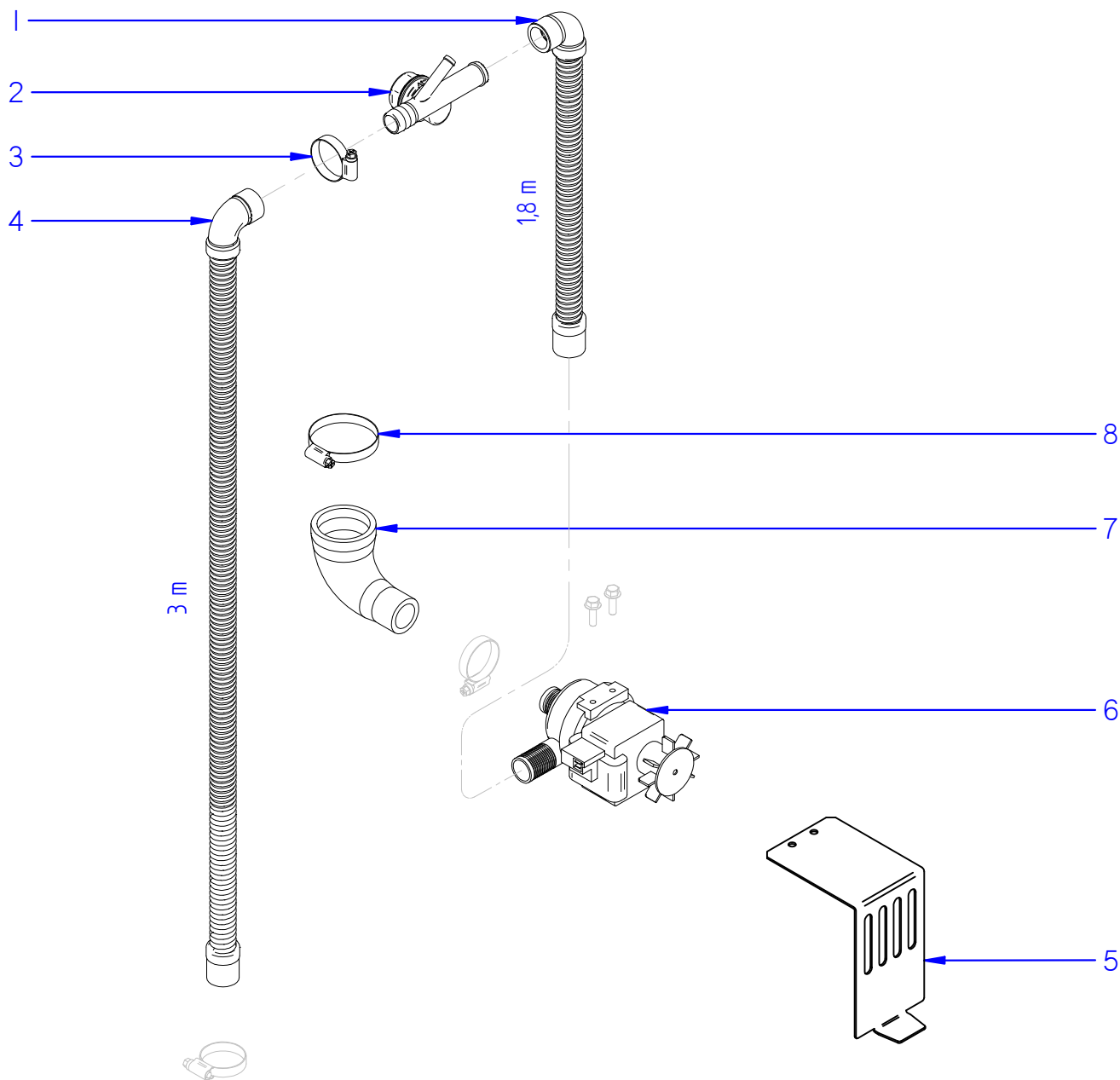
[illegible]

LAVAVAJILLAS / DISHWASHER

COMPONENTES CUBA (AD) / TANK PARTS (AD)

[illegible]

Distributed by KW Commercial Kitchen | 1300 001 366
www.kwcommercial.com.au | sales@kwcommercial.com.au



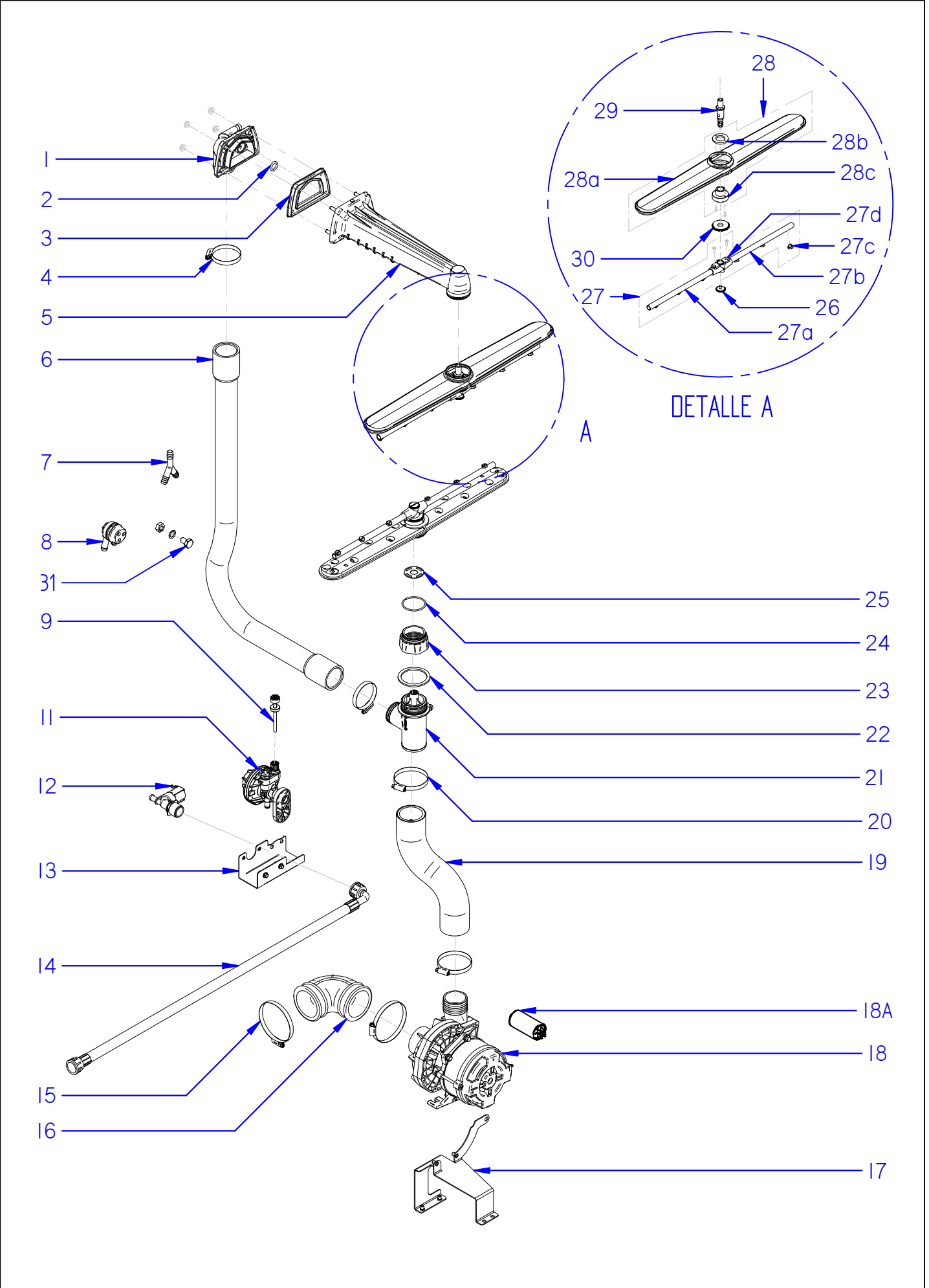
Fecha	Firma	125	Página	
01-9-2020	B. Alcantara	CONJUNTO DESAGÜE / DRAINAGE ASSEMBLY		

LAVAVAJILLAS / DISHWASHER

CONJUNTO DESAGÜE (AD) / DRAINAGE ASSEMBLY (AD)
--

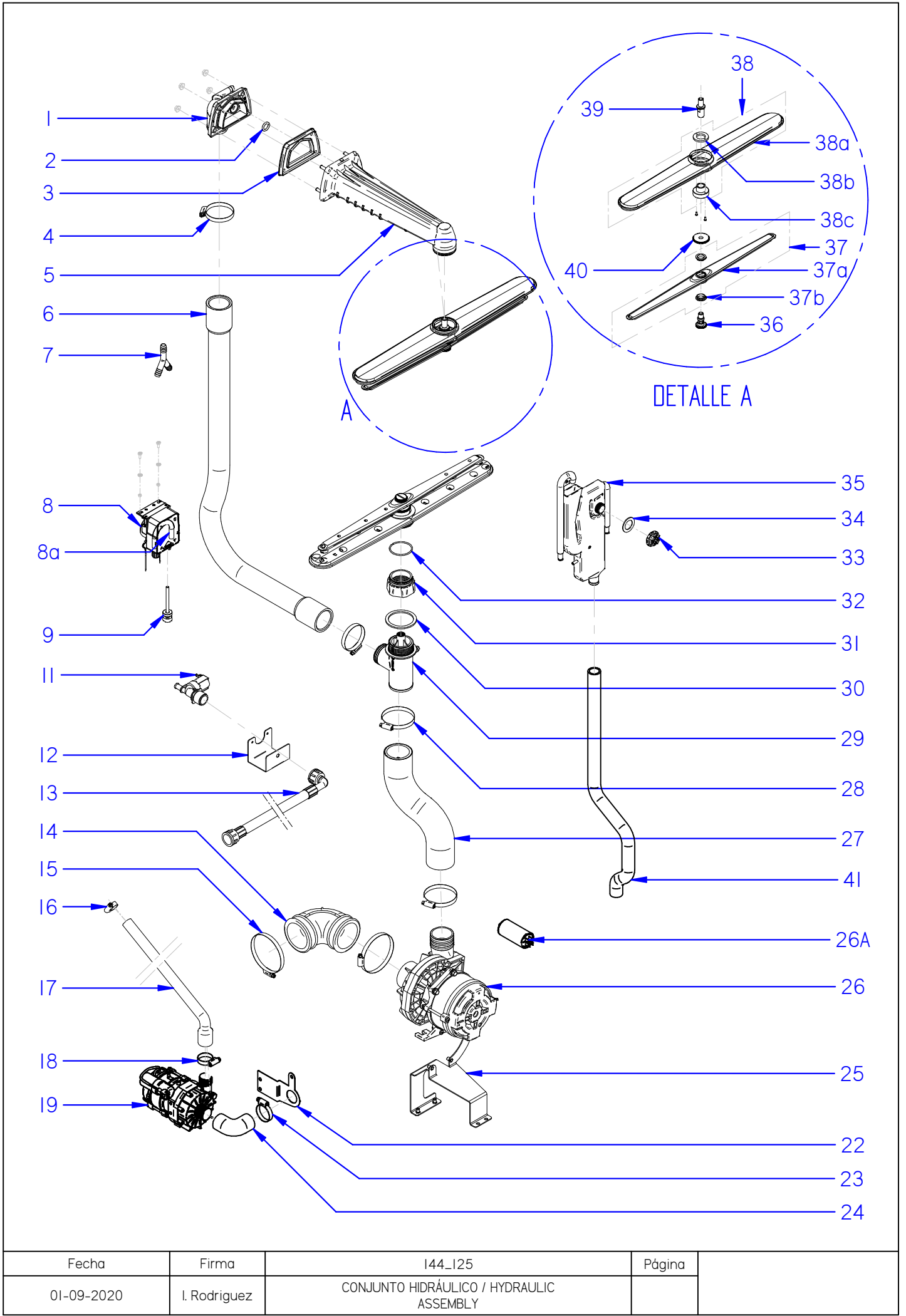
[illegible]

Distributed by KW Commercial Kitchen | 1300 001 366
www.kwcommercial.com.au | sales@kwcommercial.com.au



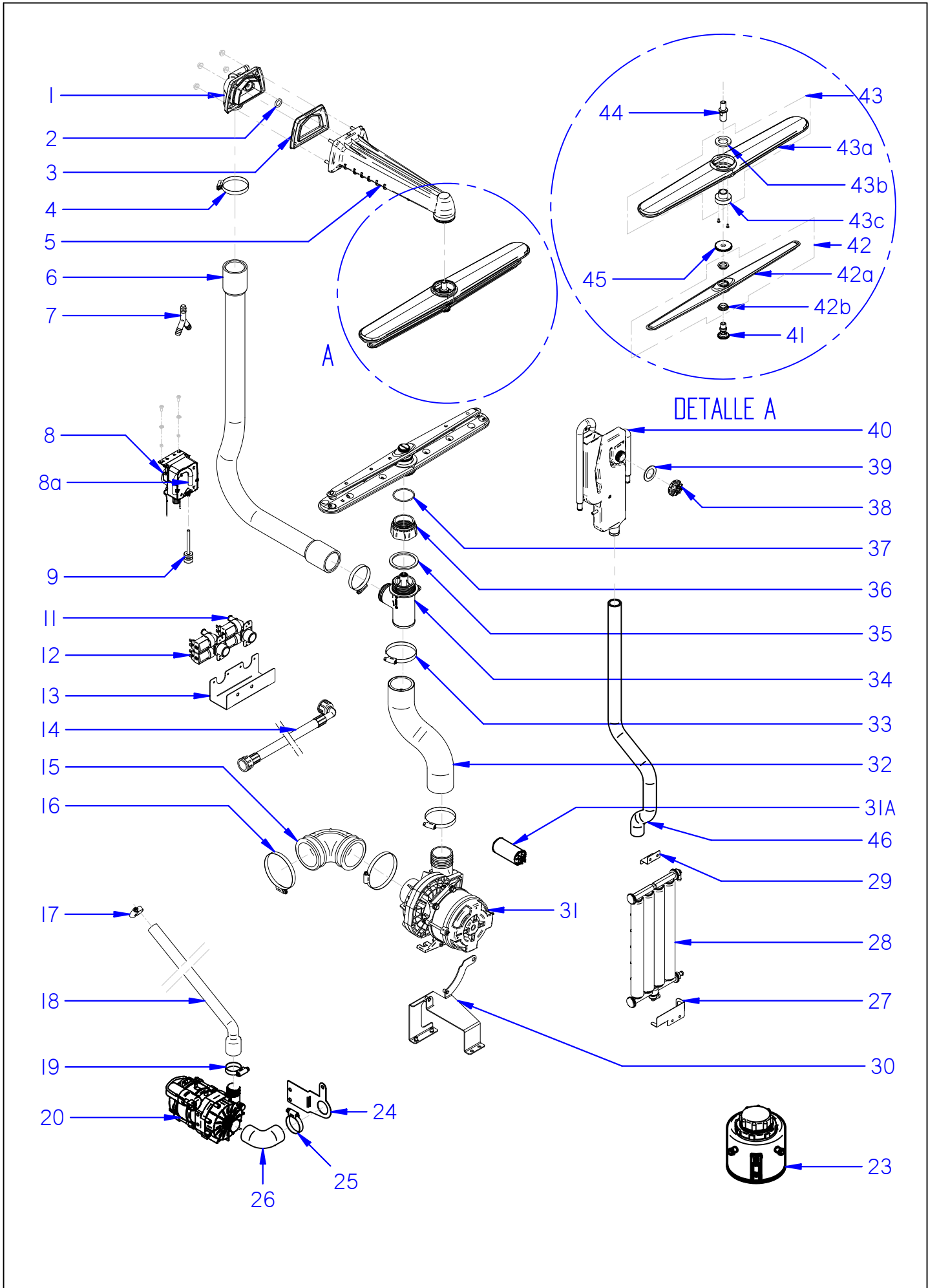
Fecha	Firma	110-142	Página	
01-09-2020	I. Rodriguez	CONJUNTO HIDRÁULICO / HYDRAULIC ASSEMBLY		

**Despiece técnico CO_110-142; COP-144; AD-125 /
Spare Parts CO_110-142; COP-144; AD-125**



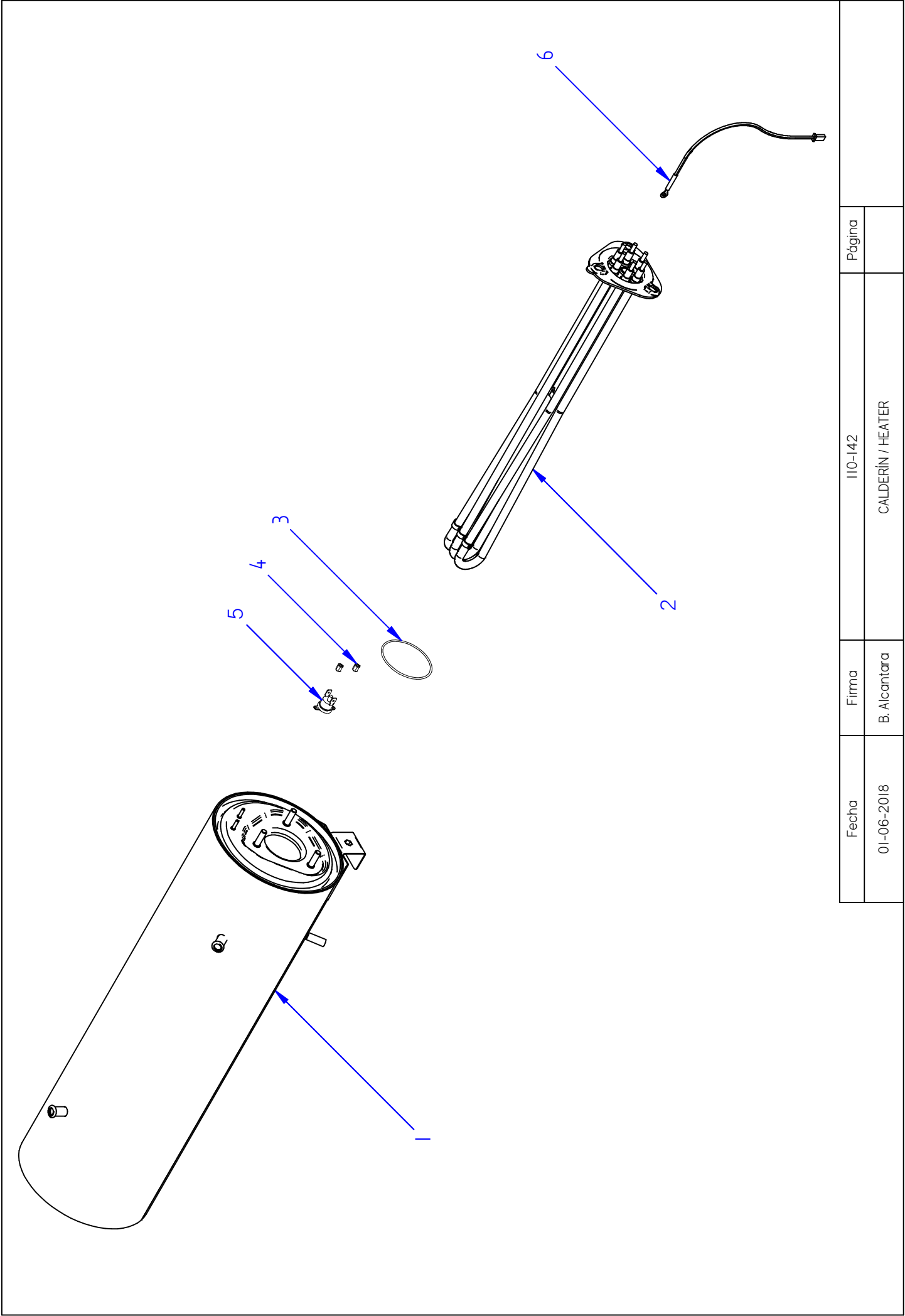
Fecha	Firma	I44_I25	Página	
01-09-2020	I. Rodriguez	CONJUNTO HIDRÁULICO / HYDRAULIC ASSEMBLY		

APARATO / APPLIANCE		LAVAVAJILLAS / DISHWASHER		ZONA / ZONE														CONJUNTO HIDRÁULICO (COP-AD) / HYDRAULIC ASSEMBLY (COP-AD)			
ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	COP-144	COP-144 S	AD-125												RECOMENDADOS RECOMMENDED	HASTA UNTIL	DESDE SINCE	NOTAS / NOTES
1	12165982	CIERRE BRAZO CAPOTA	DISHWASHER ARM LOCK	1	1	1															
2	12049214	JUNTA TÓRICA 12.8-3-5	2.8-3-5 SEAL	1	1	1															
3	12048366	JUNTA BRAZO CAPOTA	DISHWASHER ARM SEAL	1	1	1															
4	12009962	ABRAZAD. Fe-Zn 40-60mm DIN3017	Fe-Zn 40-60mm DIN3017 CLAMP	2	2	2															
5	12265489	CONJUNTO BRAZO CAPOTA	DISHWASHER ARM ASSEMBLY	1	1	1															
6	12150548	CONDUCCIÓN RAMA SUPERIOR	TOP BRANCH PIPE	1	1	1															
7	12023511	RACORD EN Y	Y FORM RACORD	1	1	1															
8	12132254	DOSIF. PERISTÁLTICO ABRILLANTADOR	PERISTALTIC POLISHER DISPENSER	1	1	1															
8a	12230391	TUBO PERISTÁLTICO DOS. ABRILLANTADOR	POLISHER DISP. PERISTALTIC TUBE	1	1	1															
9	12265502	CONDUCTO ABRILLANTADOR	POLISHER PIPE	1	1	1															Incluye filtro y peso / Filter and weight included
11	12219511	ELECTROVÁLVULA + REGULADOR 4L/min	ELECTROVALVE + 4L/min REGULATOR	1	1	1											X				
12	12225749	SOPORTE ELECTROVÁLVULA	ELECTROVALVE SUPPORT	1	1	1															
13	12161034	MANGUERA ENTRADA AGUA INTERIOR	INNER WATER INLET HOSE	1	1	1															
13	12115397	MANGUERA ENTRADA AGUA INTERIOR	INNER WATER INLET HOSE	1	1	1															solo modelos "AU" / "AU" models only
14	12139078	CONDUCTO ASPIRACIÓN	SUCTION PIPE	1	1	1															
15	12009914	ABRAZADERA DIN3017 W2 70-90L	DIN3017 W2 70-90L CLAMP	2	2	2															
16	12010036	ABRAZAD. Fe-Zn 12-22mm DIN3017	Fe-Zn 12-22mm DIN3017 CLAMP	1	1	1															
17	12046080	CONDUCTO IMPULSIÓN ACLARADO	RINSING IMPULSION PIPE	1	1	1															
18	12010023	ABRAZAD. Fe-Zn 20-32mm DIN3017	Fe-Zn 20-32mm DIN3017 CLAMP	1	1	1															
19	12187518	BOMBA ACLARADO 50Hz	50Hz RINSING PUMP	1	1	1											X				solo modelos 50Hz / 50Hz models only
19	12216217	BOMBA ACLARADO 60Hz	60Hz RINSING PUMP	1	1	1											X				solo modelos 60Hz / 60Hz models only
22	12238067	SOPORTE BOMBA ACLARADO	RINSING PUMP BRACKET	1	1	1															
23	12009997	ABRAZAD. Fe-Zn 25-40mm DIN3017	Fe-Zn 25-40mm DIN3017 CLAMP	2	2	2															
24	12041928	CONDUCTO CALDERIN-BOMBA	BOILER-RINSING PUMP PIPE	1	1	1															
25	12225194	SOPORTE MOTOBOMBA	PUMP SUPPORT	1	1	1															
26	12295102	ELECTROBOMBA 50Hz	ELECTRIC PUMP 50Hz	1	1	1											X				solo modelos 50Hz / 50Hz models only
26A	12294926	CONDENSADOR 20µF 50Hz	CAPACITOR 20µF 50Hz	1	1	1											X				solo modelos 50Hz / 50Hz models only
26	12275066	ELECTROBOMBA 60Hz	ELECTRIC PUMP 60Hz	1	1	1											X				solo modelos 60Hz / 60Hz models only
26A	12294894	CONDENSADOR 16µF 60Hz	CAPACITOR 16µF 60Hz	1	1	1											X				solo modelos 60Hz / 60Hz models only
27	12150482	CONDUCTO IMPULSIÓN	IMPULSION PIPE	1	1	1															
28	12009933	ABRAZADERA DIN3017 W2 50-70L	DIN3017 W2 50-70L CLAMP	2	2	2															
29	12265503	SOPORTE DISTRIBUIDOR	DISTRIBUTOR SUPPORT	1	1	1															
30	12163602	JUNTA SOPORTE DISTRIBUIDOR	DISTRIBUTOR SUPPORT SEAL	1	1	1															
31	12265504	ADAPTADOR RAMAS LAVADO	WASHING BRANCHES ADAPTOR	1	1	1															
32	12138664	ARANDELA ELÁSTICA	ELASTIC RETAINER	2	2	2															
33	12104339	TAPÓN TUERCA	NUT CAP	1	1	1															
34	12091122	JUNTA AIR BREAK	AIR BREAK SEAL	1	1	1															
35	12163791	AIR BREAK	AIR BREAK	1	1	1															
36	12171232	EJE ACLARADO RAMAS PLANAS	FLAT BRANCHES RINSING SHAFT	2	2	2															
37	12228948	DISTRIBUIDOR ACLARADO COMPLETO	COMPLETE RINSING DISTRIBUTOR	2	2	2															
37a	12102984	DISTRIBUIDOR ACLARADO	RINSING DISTRIBUTOR	2	2	2															
37b	12041628	PROTECTOR FUGAS	PROTECTOR	4	4	4															
38	12265505	DISTRIBUIDOR LAVADO COMPLETO	COMPLETE WASHING DISTRIBUTOR	2	2	2															
38a	12003421	DISTRIBUIDOR LAVADO	WASHING DISTRIBUTOR	2	2	2															
38b	12023674	ARANDELA AMARRE	CLAMPING RETAINER	2	2	2															
38c	12141336	CASQUILLO DISTRIBUIDOR	DISTRIBUTOR BUSHING	2	2	2															
39	12138392	EJE ALAVADO	WASHING SHAFT	2	2	2															
40	12171233	TUERCA ESPECIAL ACLARADO M12x1.5	M12x1.5 RINSING SPECIAL NUT	2	2	2															
41	12253523	CONDUCTO AIR-BREAK CALDERIN	AIR-BREAK BOILER HOSE	1	1	1															



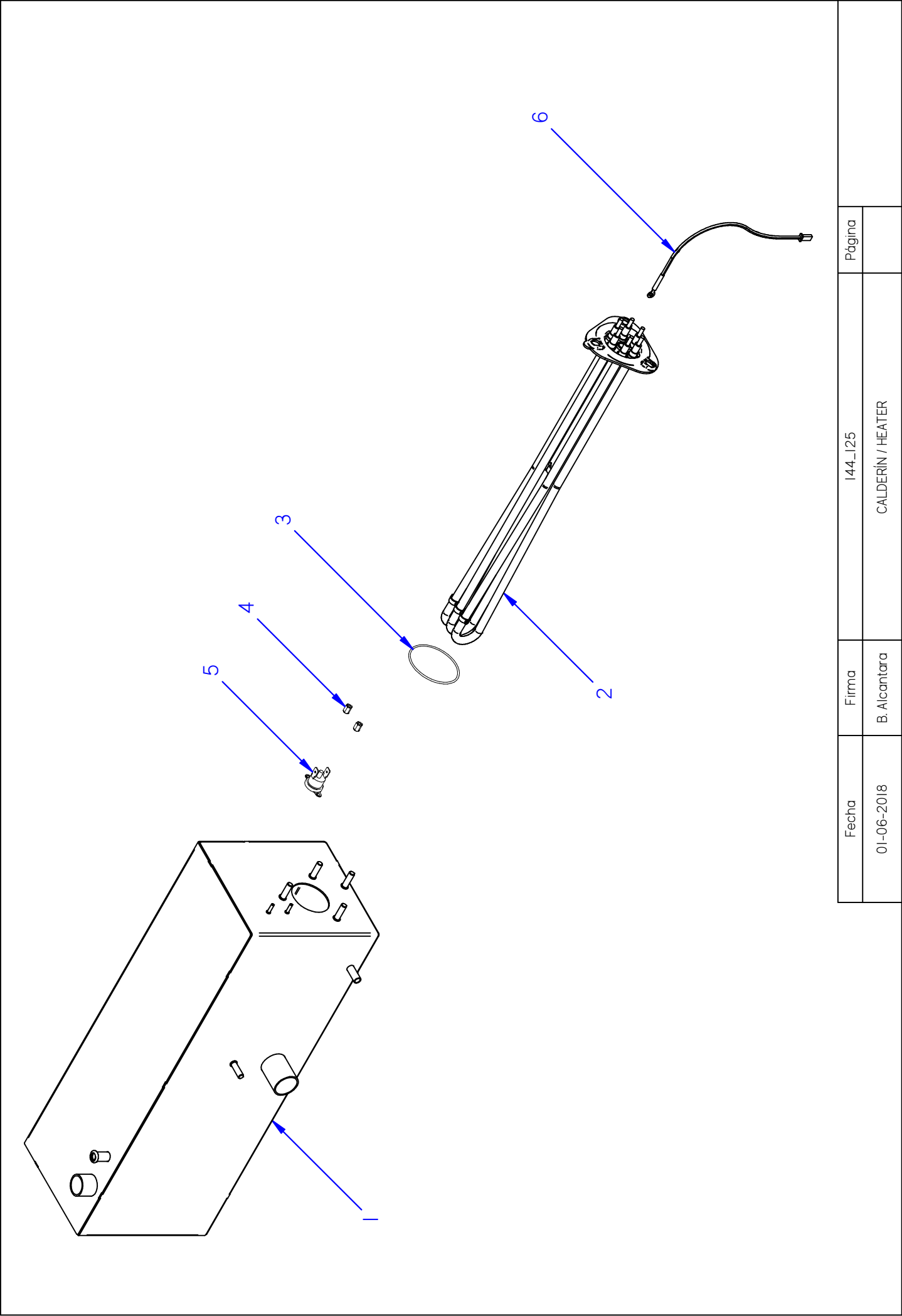
Fecha	Firma	I25 SOFT	Página
01-09-2020	I. Rodriguez	CONJUNTO HIDRÁULICO (SOFT) / HYDRAULIC ASSEMBLY (SOFT)	

ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	AD-125 SOFT															RECOMENDADOS	HASTA UNTIL	DESDE SINCE	NOTAS / NOTES
1	12165982	CIERRE BRAZO CAPOTA	DISHWASHER ARM LOCK	1																		
2	12049214	JUNTA TÓRICA 12 8-3-5	2.8-3-5 SEAL	1																		
3	12048366	JUNTA BRAZO CAPOTA	DISHWASHER ARM SEAL	1																		
4	12009962	ABRAZAD. Fe-Zn 40-60mm DIN3017	Fe-Zn 40-60mm DIN3017 CLAMP	2																		
5	12265489	CONJUNTO BRAZO CAPOTA	DISHWASHER ARM ASSEMBLY	1																		
6	12160548	CONDUCCIÓN RAMA SUPERIOR	TOP BRANCH PIPE	1																		
7	12023511	RACORD EN Y	Y FORM RACORD	1																		
8	12132254	DOSIF. PERISTÁLTICO ABRILLANTADOR	PERISTALTIC POLISHER DISPENSER	1														X				
8a	12230391	TUBO PERISTÁLTICO DOS. ABRILLANTADO	POLISHER DISP. PERISTALTIC TUBE	1																		
9	12265502	CONDUCTO ABRILLANTADOR	POLISHER PIPE	1																		
11	12217769	CONJUNTO ELECTROVÁLVULA REGEN.	REGEN. ELECTROVALVE ASSEMBLY	1														X				
12	12217768	CONJUNTO ELECTROVÁLVULA ENTRADA	INLET ELECTROVALVE ASSEMBLY	1														X				
13	12225770	SOPORTE ELECTROVÁLVULAS	ELECTROVALVES SUPPORT	1																		
14	12161034	MANGUERA ENTRADA AGUA INTERIOR	INNER WATER INLET HOSE	1																		
14	12115397	MANGUERA ENTRADA AGUA INTERIOR	INNER WATER INLET HOSE	1																		
15	12139078	CONDUCTO ASPIRACIÓN	SUCTION PIPE	1																		
16	12009914	ABRAZADERA DIN3017 W2 70-90L	DIN3017 W2 70-90L CLAMP	2																		
17	12010036	ABRAZAD. Fe-Zn 12-22mm DIN3017	Fe-Zn 12-22mm DIN3017 CLAMP	1																		
18	12041928	CONDUCTO CALDERIN-BOMBA	BOILER-RINSING PUMP PIPE	1																		
19	12010023	ABRAZAD. Fe-Zn 20-32mm DIN3017	Fe-Zn 20-32mm DIN3017 CLAMP	1																		
20	12187518	BOMBA ACLARADO 50Hz	50Hz RINSING PUMP	1														X				solo modelos 50Hz / 50Hz models only
20	1216217	BOMBA ACLARADO 60Hz	60Hz RINSING PUMP	1														X				solo modelos 60Hz / 60Hz models only
23	12244577	BOTE DE SALES COMPLETO	COMPLETE SALT CONTAINER	1														X				
24	12238067	SOPORTE BOMBA ACLARADO	RINSING PUMP SUPPORT	1																		
25	12009997	ABRAZAD. Fe-Zn 25-40mm DIN3017	Fe-Zn 25-40mm DIN3017 CLAMP	2																		
26	12136329	CONDUCTO ASPIRACIÓN BOMBA	RINSING PUMP SUCTION PIPE	1																		
27	12227762	SOPORTE INFERIOR DESCALCIFICADOR	SOFTENER BOTTOM SUPPORT	1																		
28	12024874	DESCALCIFICADOR 4 COLUMNAS	4 COLUMN SOFTENER	1														X				
29	12227761	SOPORTE SUPERIOR DESCALCIFICADOR	SOFTENER TOP SUPPORT	1																		
30	12225194	SOPORTE MOTOBOMBA	PUMP SUPPORT	1																		
31	12295102	ELECTROBOMBA 50Hz	ELECTRIC PUMP 50Hz	1														X				solo modelos 50Hz / 50Hz models only
31A	12294926	CONDENSADOR 20µF 50Hz	CAPACITOR 20µF 50Hz	1														X				solo modelos 50Hz / 50Hz models only
31	12275066	ELECTROBOMBA 60Hz	ELECTRIC PUMP 60Hz	1														X				solo modelos 60Hz / 60Hz models only
31A	12294894	CONDENSADOR 16µF 60Hz	CAPACITOR 16µF 60Hz	1														X				solo modelos 60Hz / 60Hz models only
32	12150482	CONDUCTO IMPULSIÓN	IMPULSION PIPE	1																		
33	12009933	ABRAZADERA DIN3017 W2 50-70L	DIN3017 W2 50-70L CLAMP	2																		
34	12265503	SOPORTE DISTRIBUIDOR	DISTRIBUTOR SUPPORT	1																		
35	12163602	JUNTA SOPORTE DISTRIBUIDOR	DISTRIBUTOR SUPPORT SEAL	1																		
36	12265504	ADAPTADOR RAMAS LAVADO	WASHING BRANCHES ADAPTOR	1																		
37	12138664	ARANDELA ELÁSTICA	ELASTIC RETAINER	2																		
38	12104339	TAPÓN TUERCA	NUT CAP	1																		
39	12091122	JUNTA AIR BREAK	AIR BREAK SEAL	1																		
40	12163791	AIR BREAK	AIR BREAK	1																		
41	12171232	EJE ACLARADO RAMAS PLANAS	FLAT BRANCHES RINSING SHAFT	2																		



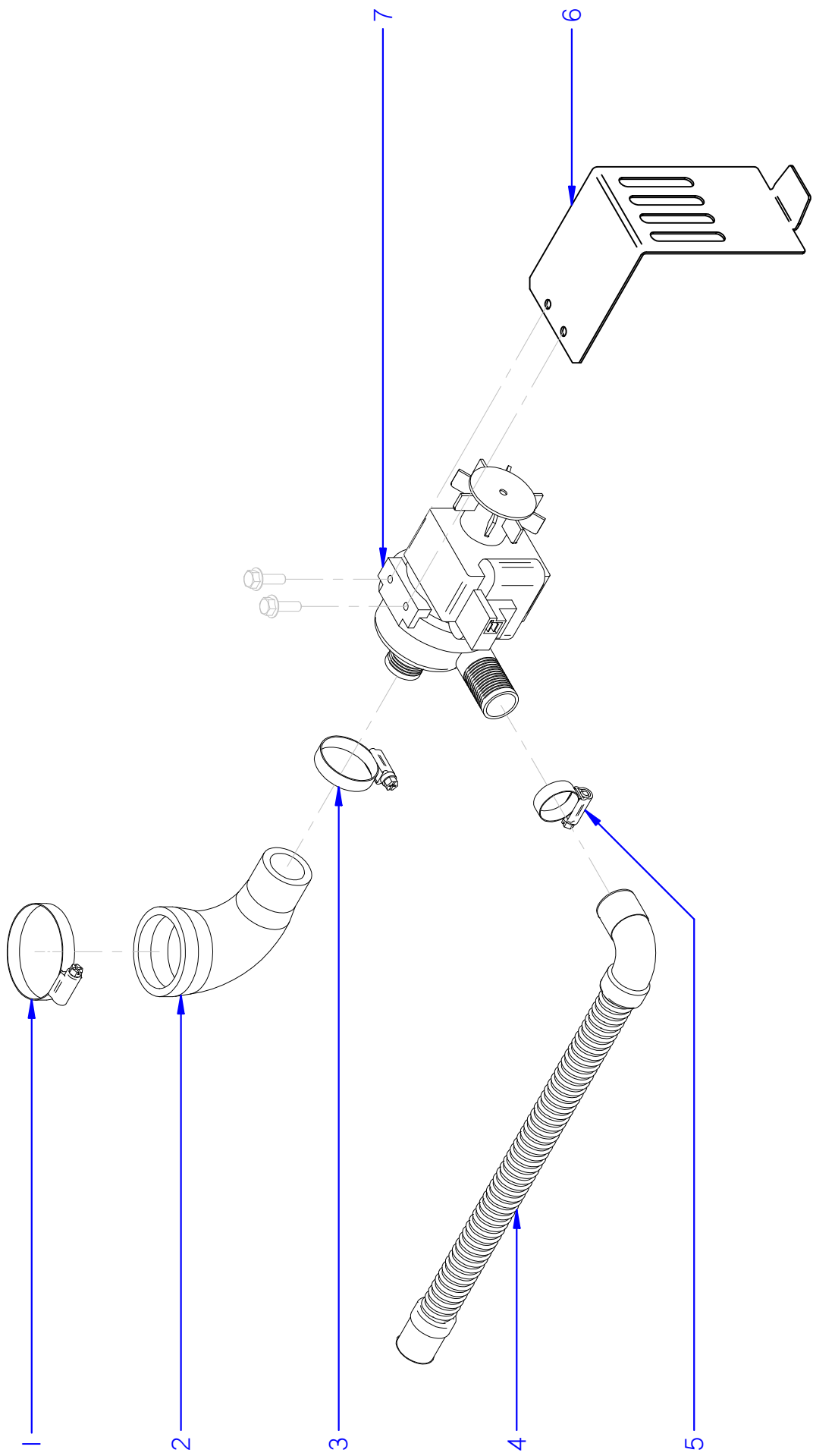
Fecha	Firma	110-142	Página
01-06-2018	B. Alcantara	CALDERIN / HEATER	

**Despiece técnico CO_110-142; COP-144; AD-125 /
Spare Parts CO_110-142; COP-144; AD-125**



Fecha	01-06-2018	Firma	B. Alcantara	144_I25	CALDERÍN / HEATER	Página

[illegible]



Fecha	01-06-2018	Firma	B. Alcantara	KIT BOMBA DESAGÜE / DRAINAGE PUMP KIT	I10_I42_I44	Página

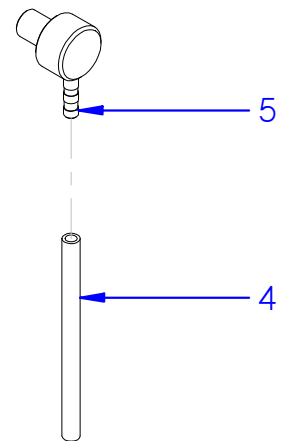
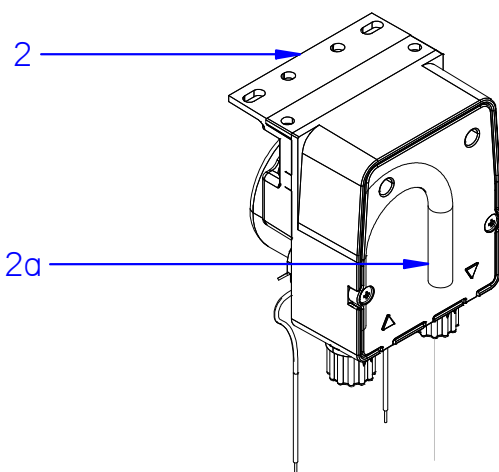
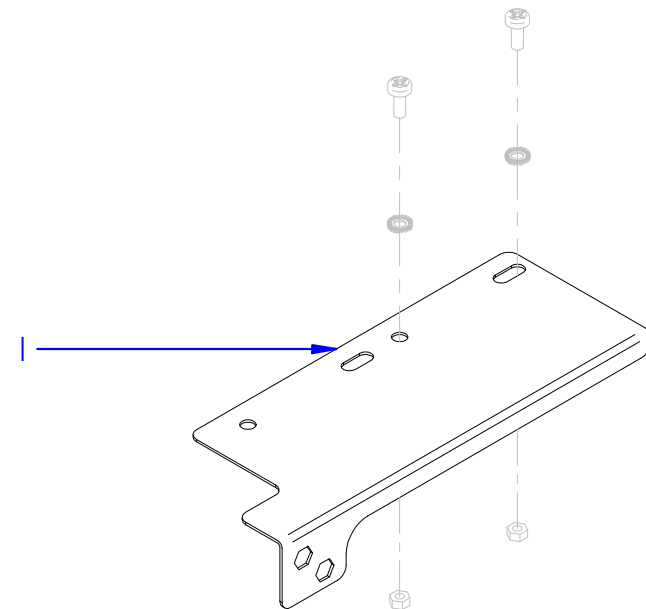
*KIT OPCIONAL EN MODELOS CO-COP

LAVAVAJILLAS / DISHWASHER

KIT BOMBA DESAGÜE (BD) / DRAINAGE PUMP KIT (BD)

[illegible]

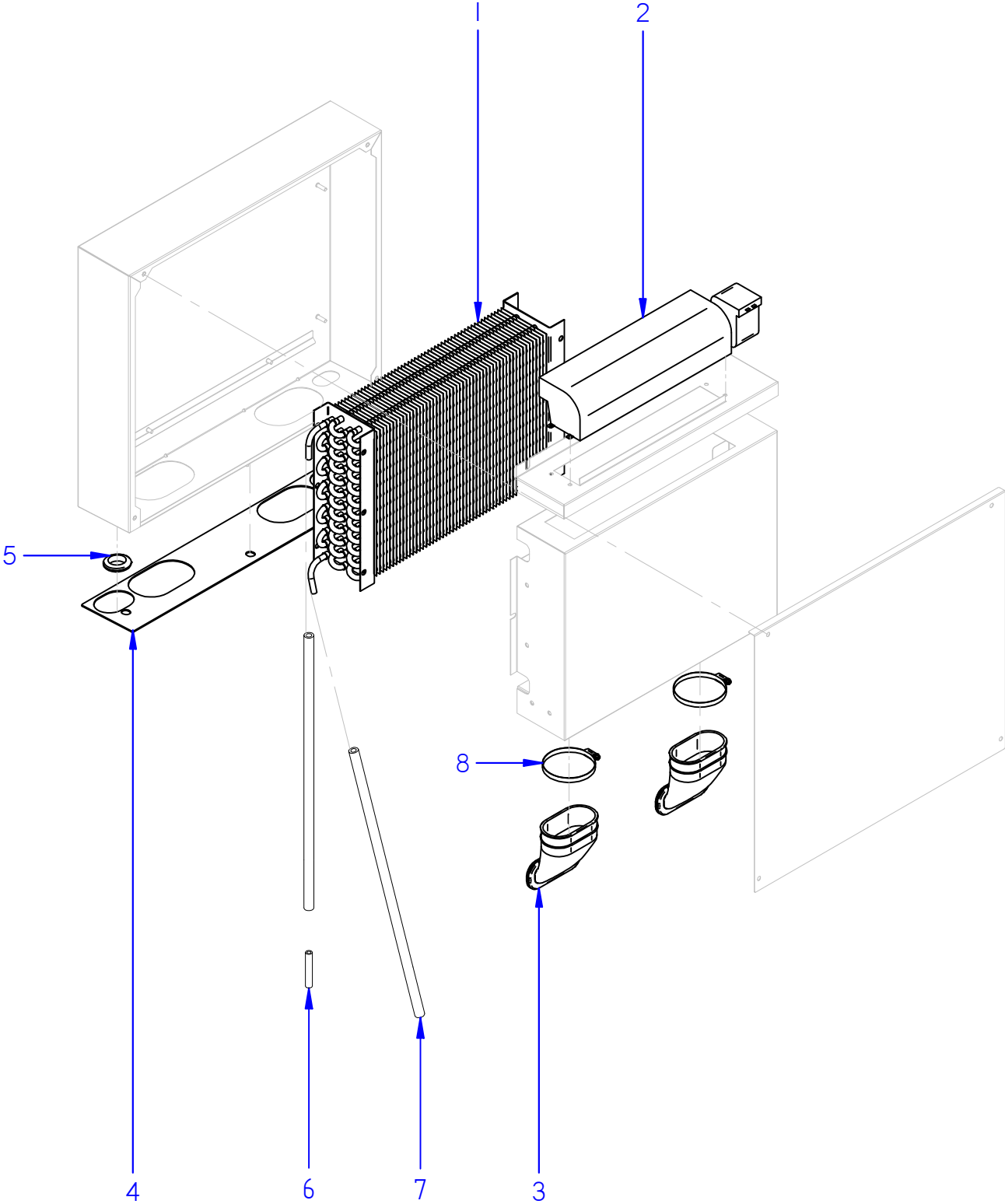
Distributed by KW Commercial Kitchen | 1300 001 366
www.kwcommercial.com.au | sales@kwcommercial.com.au



*INCLUIDO EN MODELOS AD
*KIT OPCIONAL EN MODELOS CO-COP

Fecha	Firma	I10_I42_I44_I25	Página	
01-06-2018	B. Alcantara	KIT DOSIFICADOR DETERGENTE / SOAP DISPENSER KIT		

**Despiece técnico CO_110-142; COP-144; AD-125 /
Spare Parts CO_110-142; COP-144; AD-125**

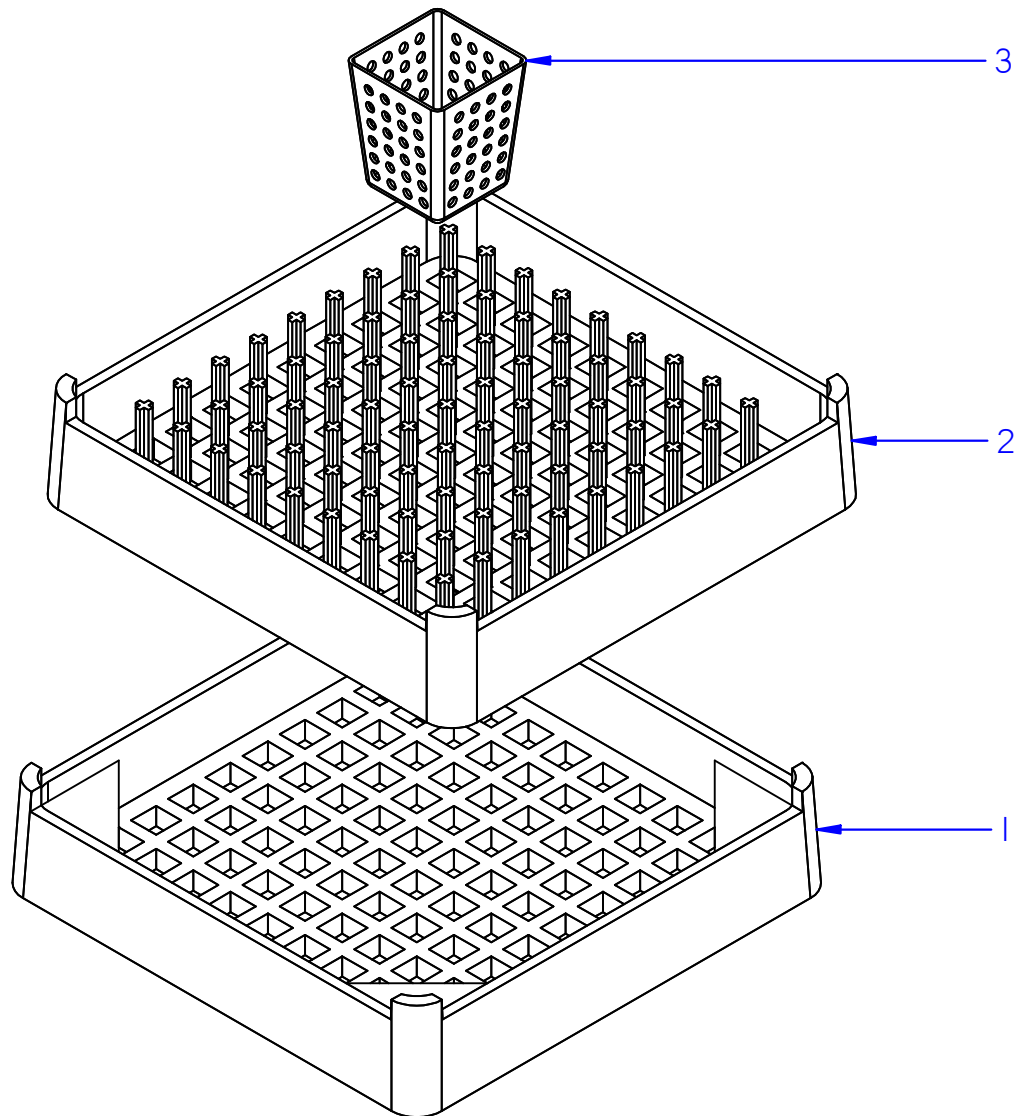


Fecha	Firma	VERSIONES HRS / HRS VERSIONS	Página	
01-09-2020	I. Rodriguez	HEAT RECOVERY SYSTEM		

LAVAVAJILLAS / DISHWASHER

KIT HRS / HRS KIT

**Despiece técnico CO_110-142; COP-144; AD-125 /
Spare Parts CO_110-142; COP-144; AD-125**



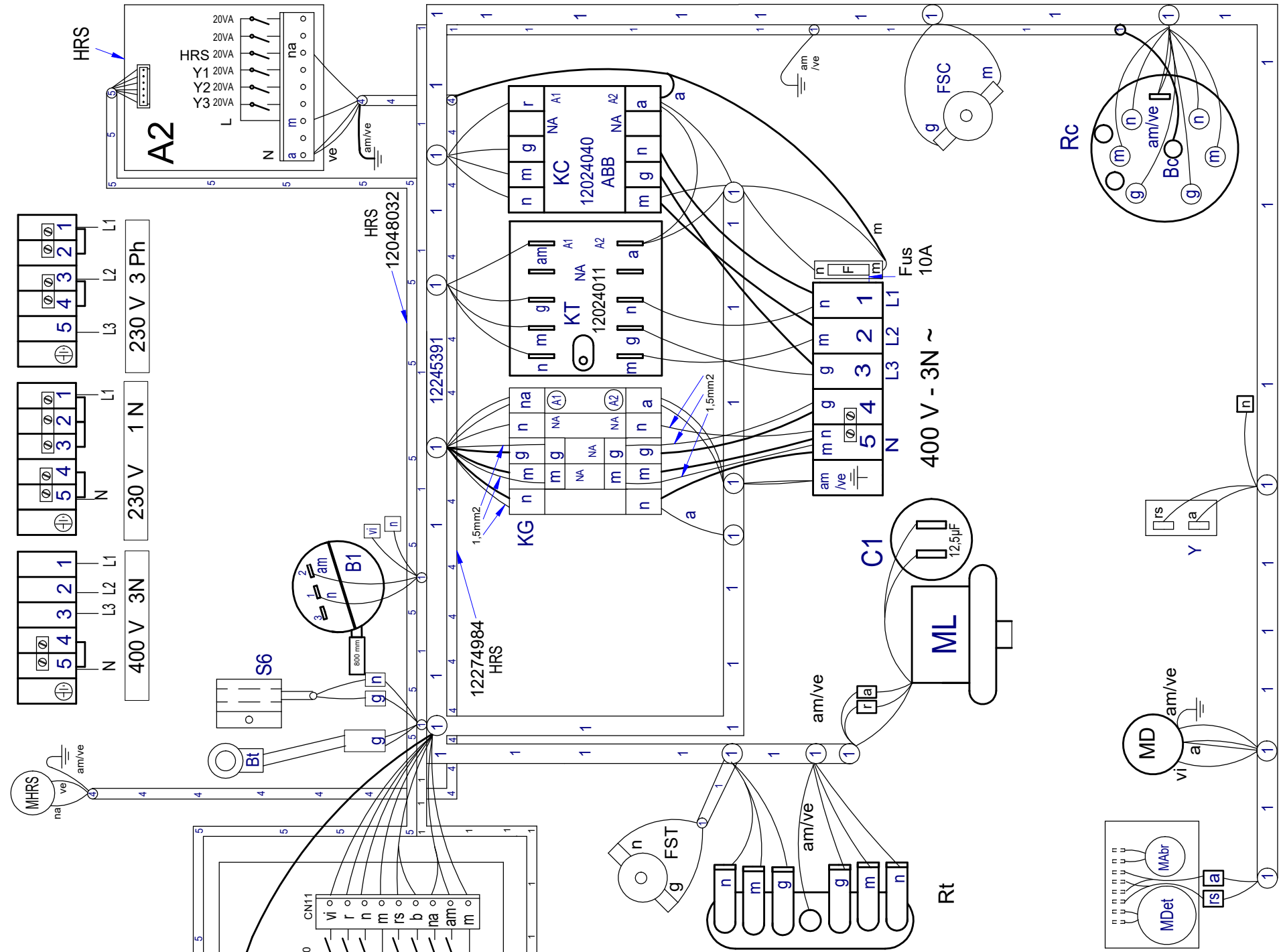
Fecha	Firma	110-142-144-125	Página	
01-09-2020	I. Rodriguez	CETILLOS / BASKETS	36	

[illegible]

FAGOR

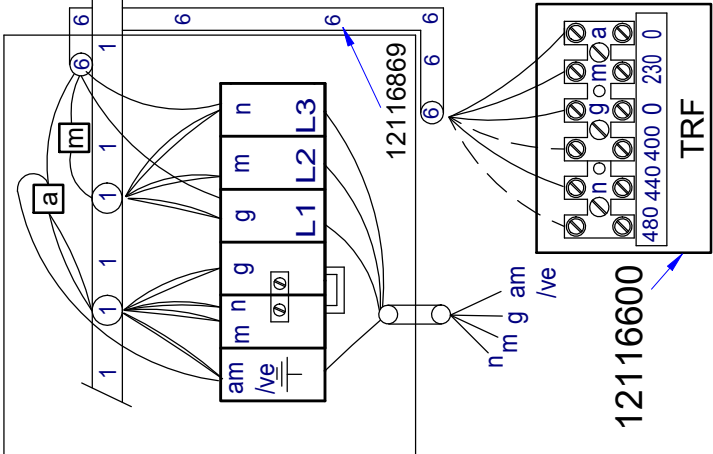
FAGOR INDUSTRIAL

12249085

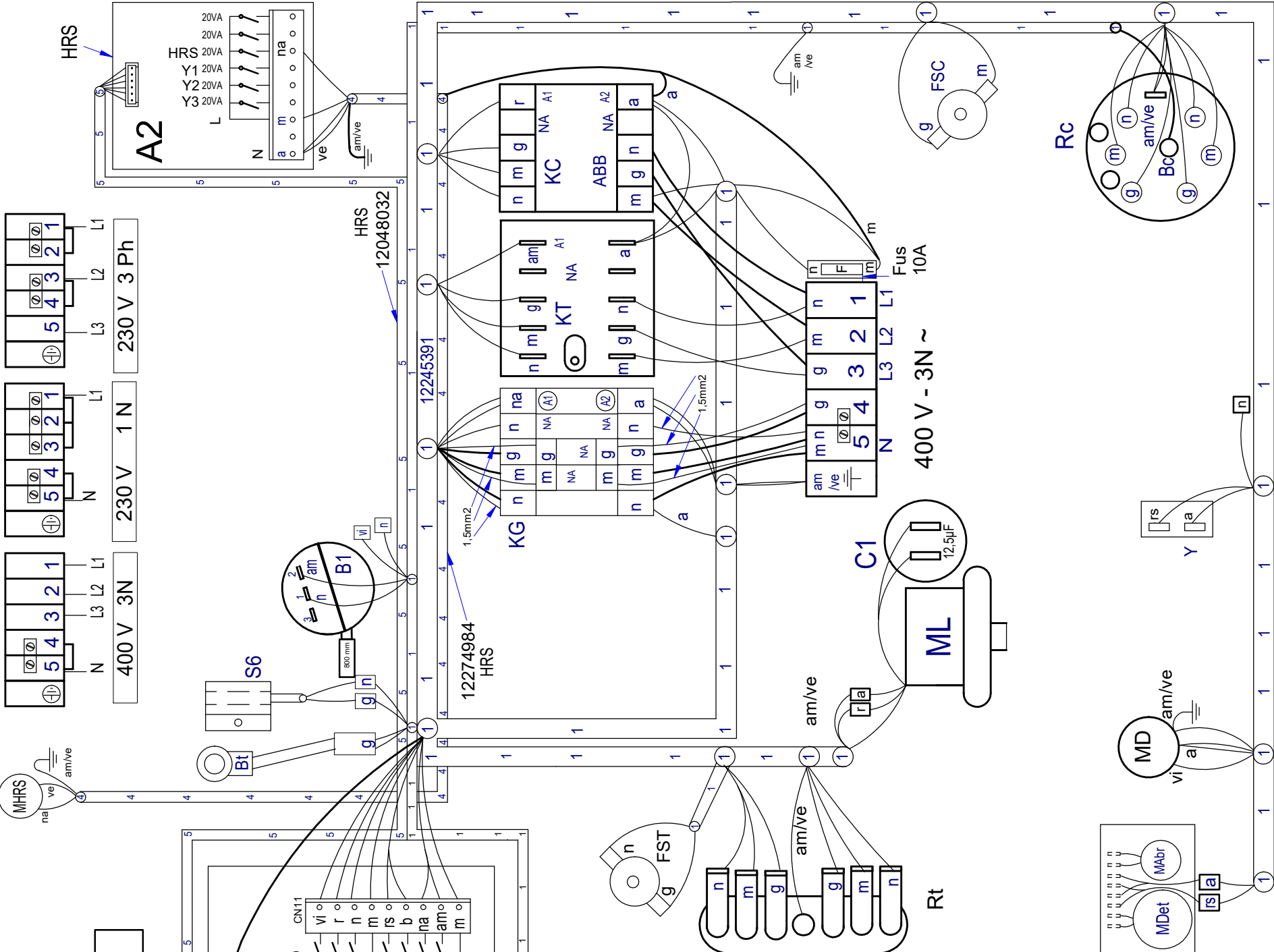
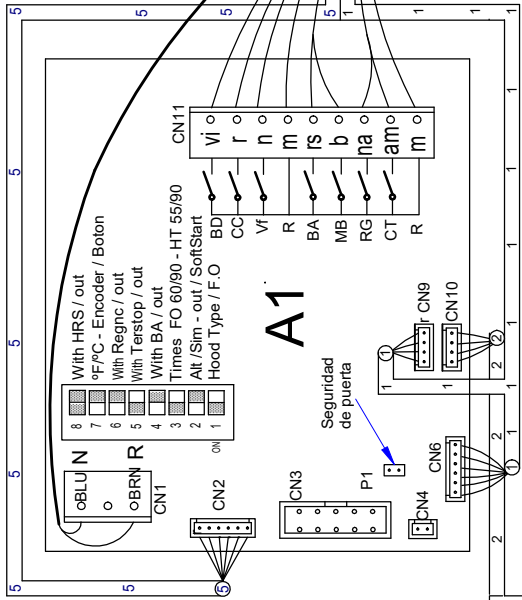


3 ~ 400 V, Without Neutral

Remove MBL 230V: 50 Hz 12024265, 60 Hz 12024270
Enter MBL 400V: 50 Hz 12000045, 60 Hz 12000044



CO 142, W



1	General	12245391
2	Membrana	12245399
4	HRS	12274984
5	HRS	12048032
6	MARINE	12116869
Esquema PROCOP 604		12248367
Esquema 140x W		12248365
Esquema 1xx		12248363
Indicador de componentes		12252134
Leyenda		12252093
Prensa estopas		12009927

Mod. W 142

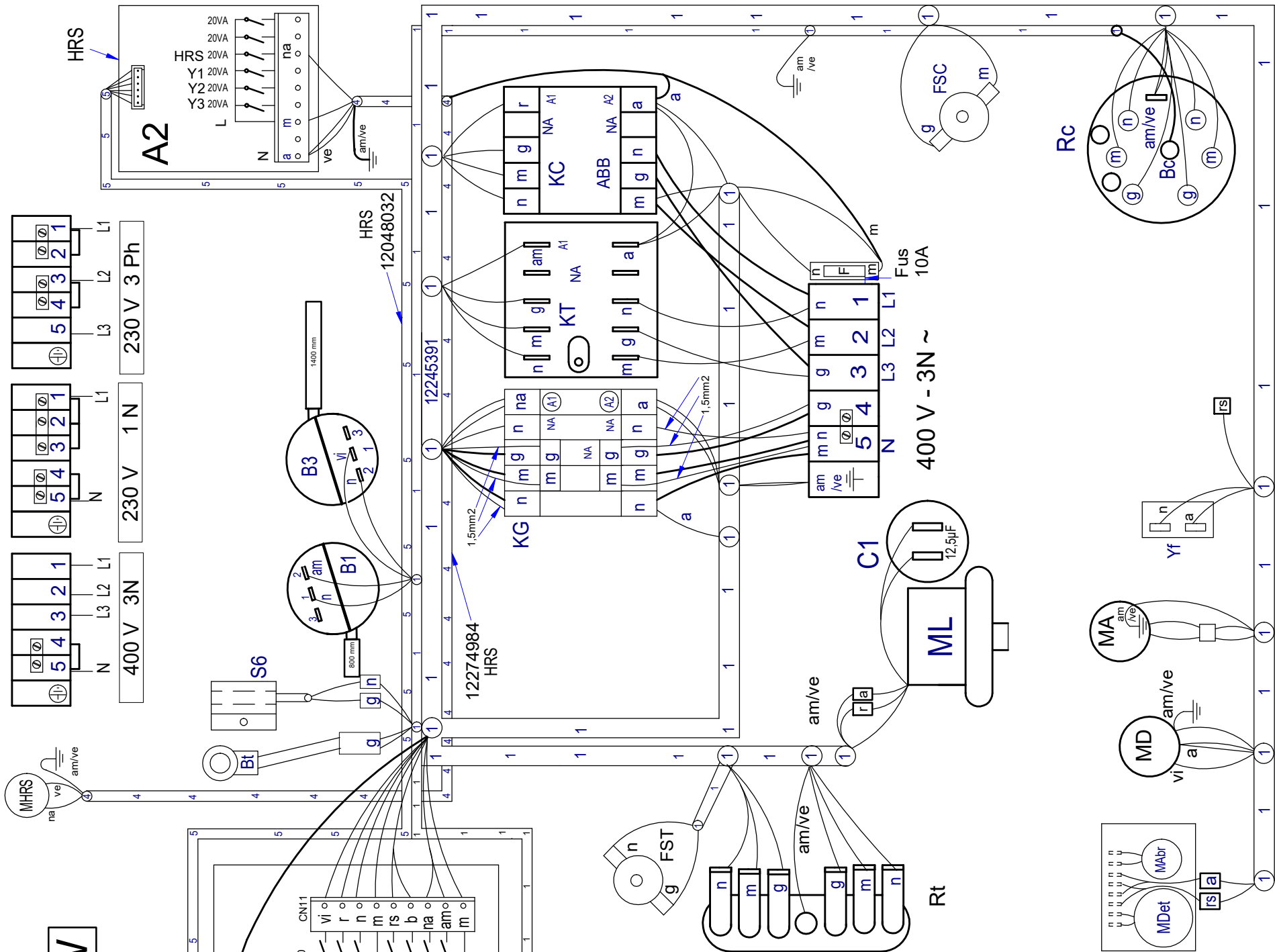
Nota: Todos los cables hembra que queden sin conectar se les colocaran una funda para macho 12010227

12249085

ENE - 2020

The diagram illustrates the A1 control panel, which includes the following components and connections:

- Control Panel (A1):** The central unit with a digital display showing '01' and a 'Seguridad de puerta' (Door Safety) indicator.
- Buttons and Switches:**
 - Buttons: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.
 - Switches: With HRS / out, With Regnc / out, With Tersop / out, With BA / out.
 - Time/Mode Selectors: Times FO 60/90 - HT 55/90, Alt / Sm - out / SoftStart, Hood Type / F.O.
- Connectors and Cables:**
 - Connectors: CN1, CN2, CN3, CN4, CN6, CN9, CN10, CN11.
 - Cables: Various colored cables (red, blue, green, yellow, black) connecting the panel to external components.
- External Components:**
 - Component 1: A small rectangular unit with a single terminal.
 - Component 2: A larger rectangular unit with multiple terminals.
 - Component 3: A rectangular unit with multiple terminals.
 - Component 4: A rectangular unit with multiple terminals.
 - Component 5: A rectangular unit with multiple terminals.
 - Component 6: A rectangular unit with multiple terminals.
 - Component 7: A rectangular unit with multiple terminals.
 - Component 8: A rectangular unit with multiple terminals.
 - Component 9: A rectangular unit with multiple terminals.
 - Component 10: A rectangular unit with multiple terminals.
 - Component 11: A rectangular unit with multiple terminals.



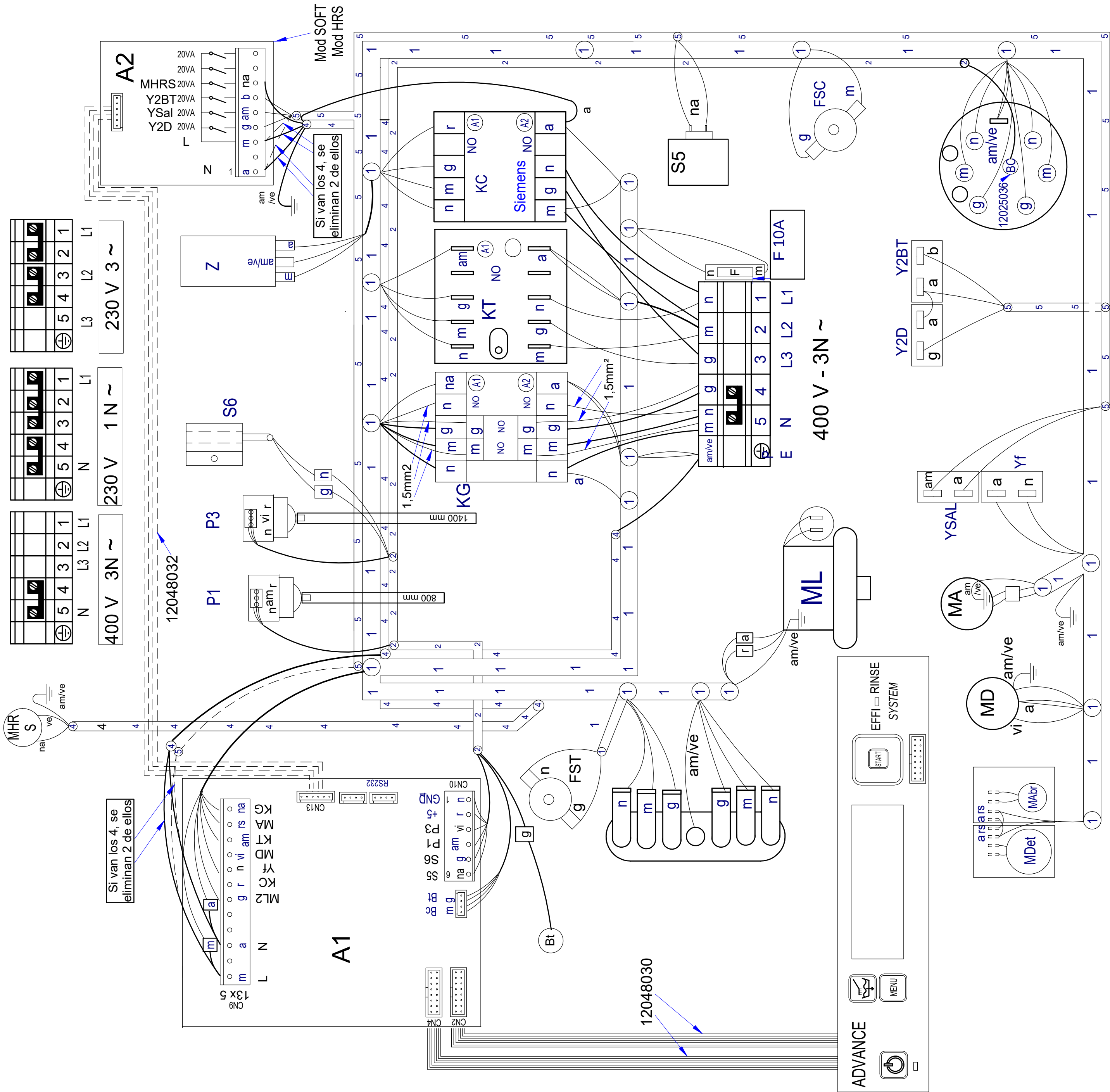
Nota: Todos los cables hembra que queden sin conectar se les colocaran una funda para macho 12010227

Mod.W 144

①	General	12245391
②	Membrana	12245399
④	HRS	12274984
⑤	HRS	12048032
⑥	MARINE	12116869
	Esquema PRCP 604	12248367
	Esquema 140x W	12248365
	Esquema 1xx	12248363
	Indicador de componentes	12252134
	Leyenda	12252093
	Prensa estopas	12009927

12249085

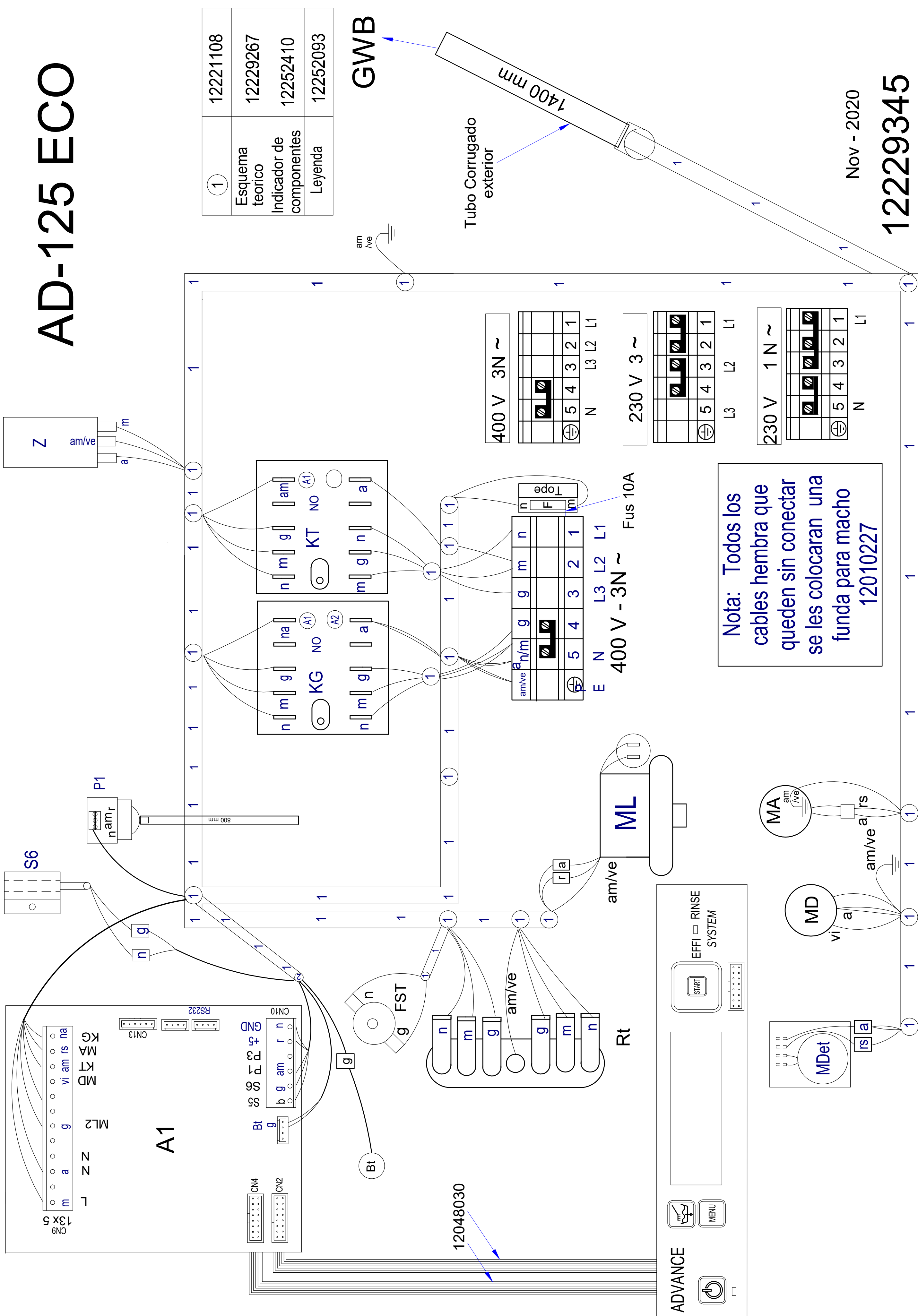
①	12221775
②	12221775
③ MARINE	12116869
④ HRS	12274984
⑤ SOFT	12185810
Esquema teórico	12252091
Indicador de componentes	12252134
Leyenda	12252093



Nota: Todos los cables hembra que queden sin conectar se les colocaran una funda para macho 12010227

12187891 Nov - 2020

AD-125 ECO



Nov - 2020

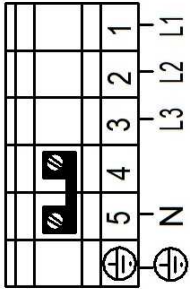
12229345

Mod. 110, 142, 144

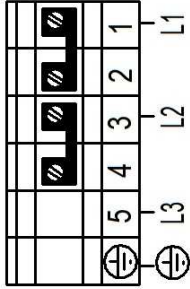
Bridge

230 V, 1N ~

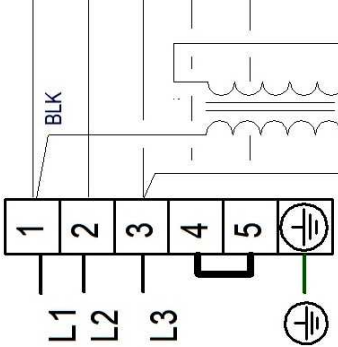
400 V 3N~



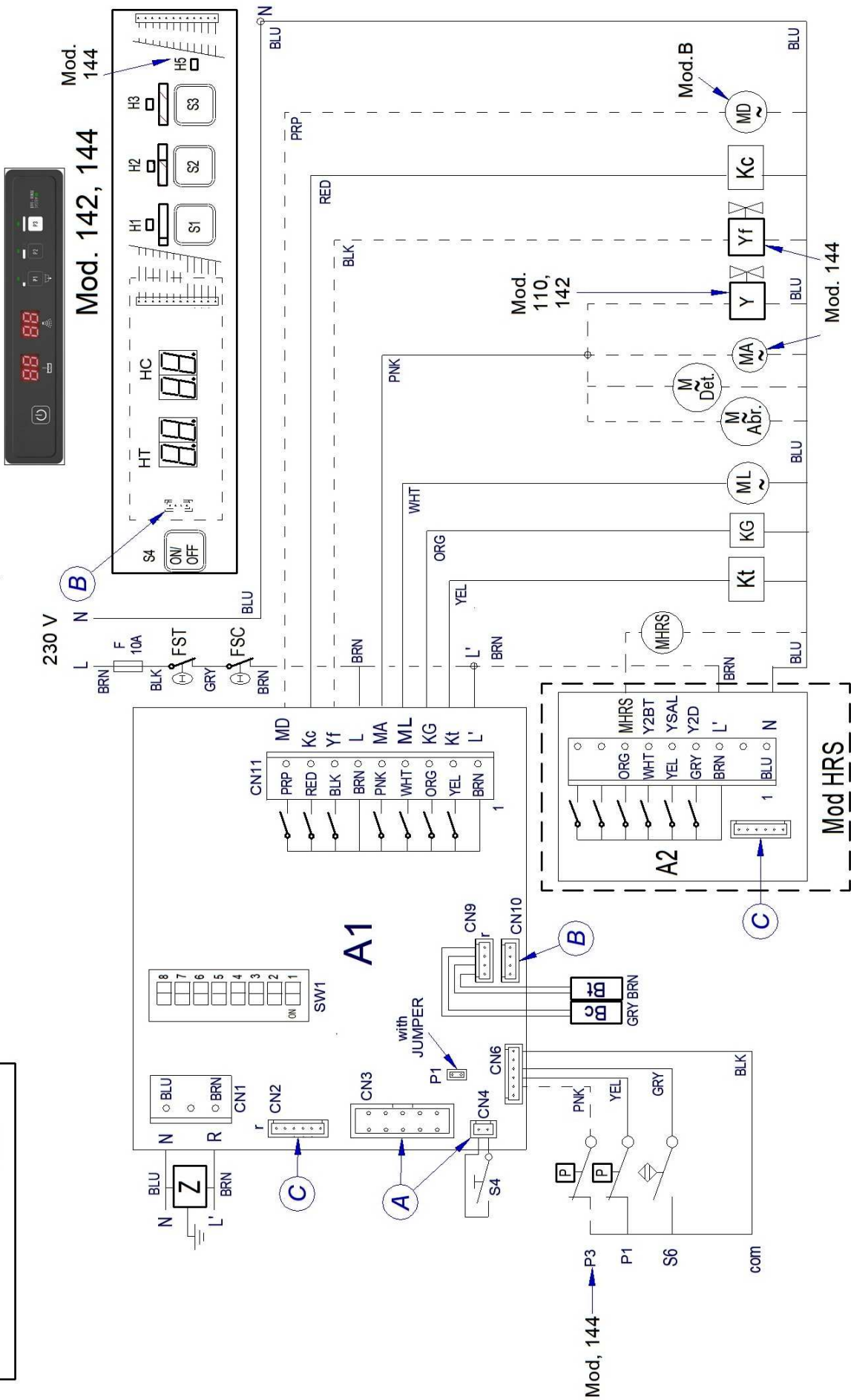
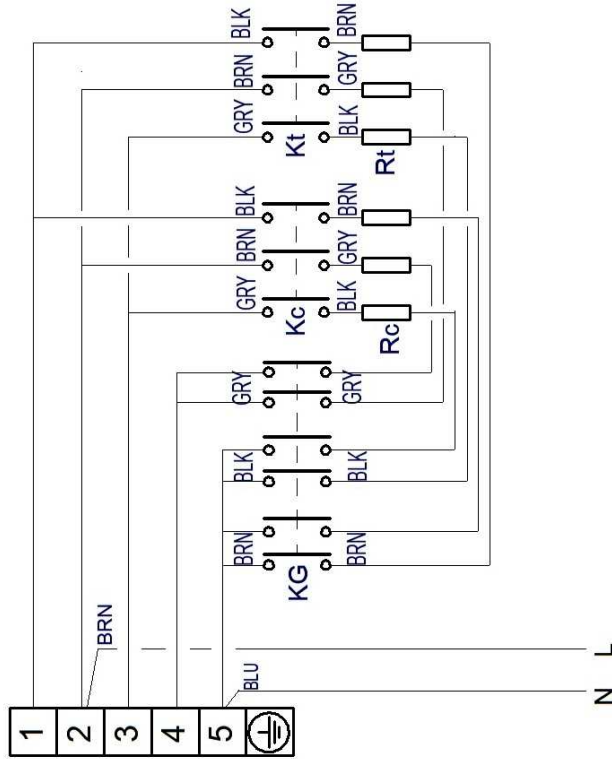
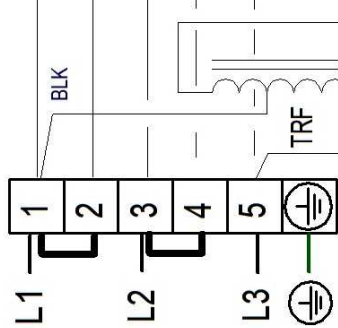
230V 3 ~



Mod. MARINE 440 V 3 ~



Mod. JAPON 200 V 3~

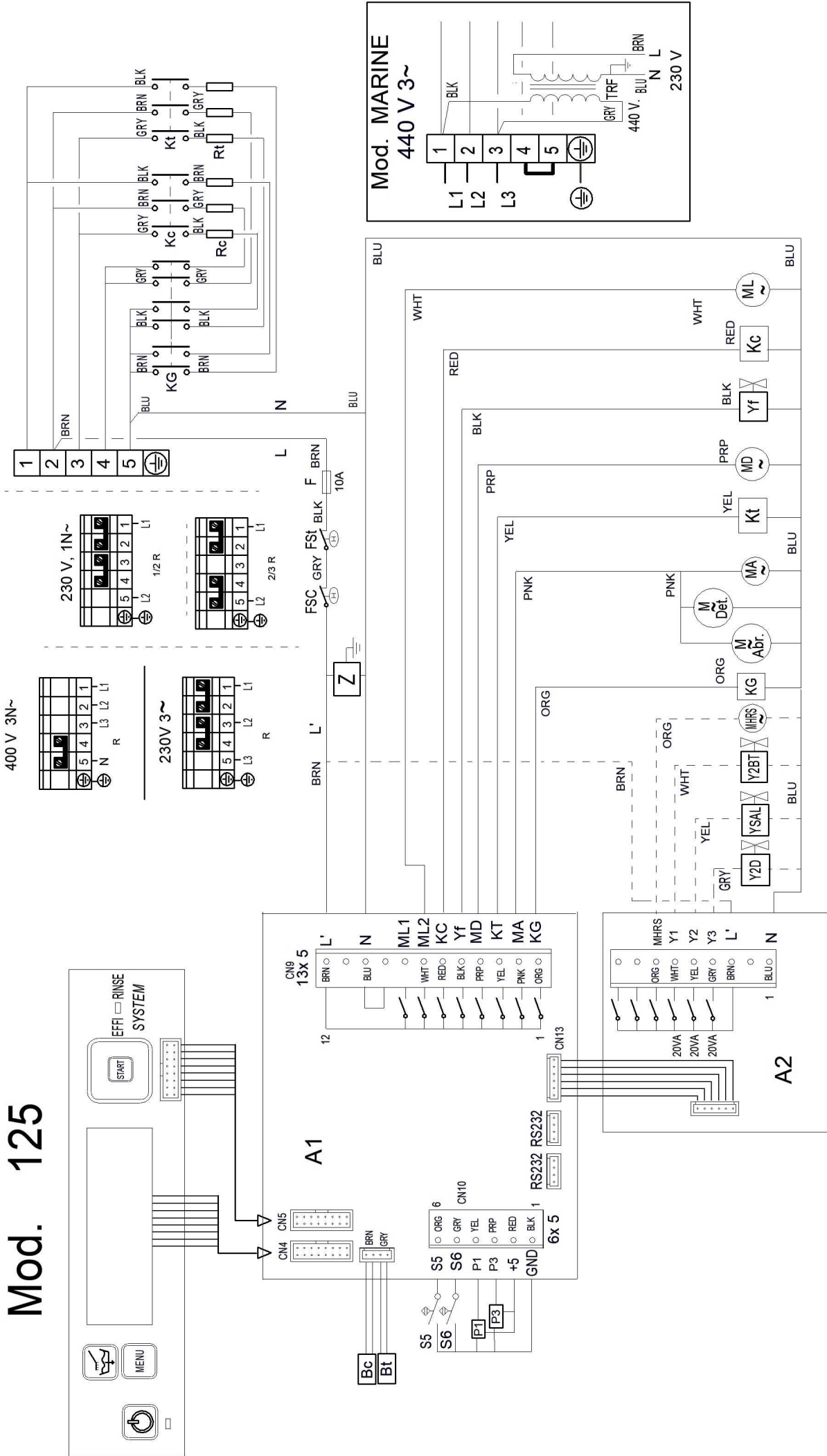


12248363

Nov - 2020

Mod. 125

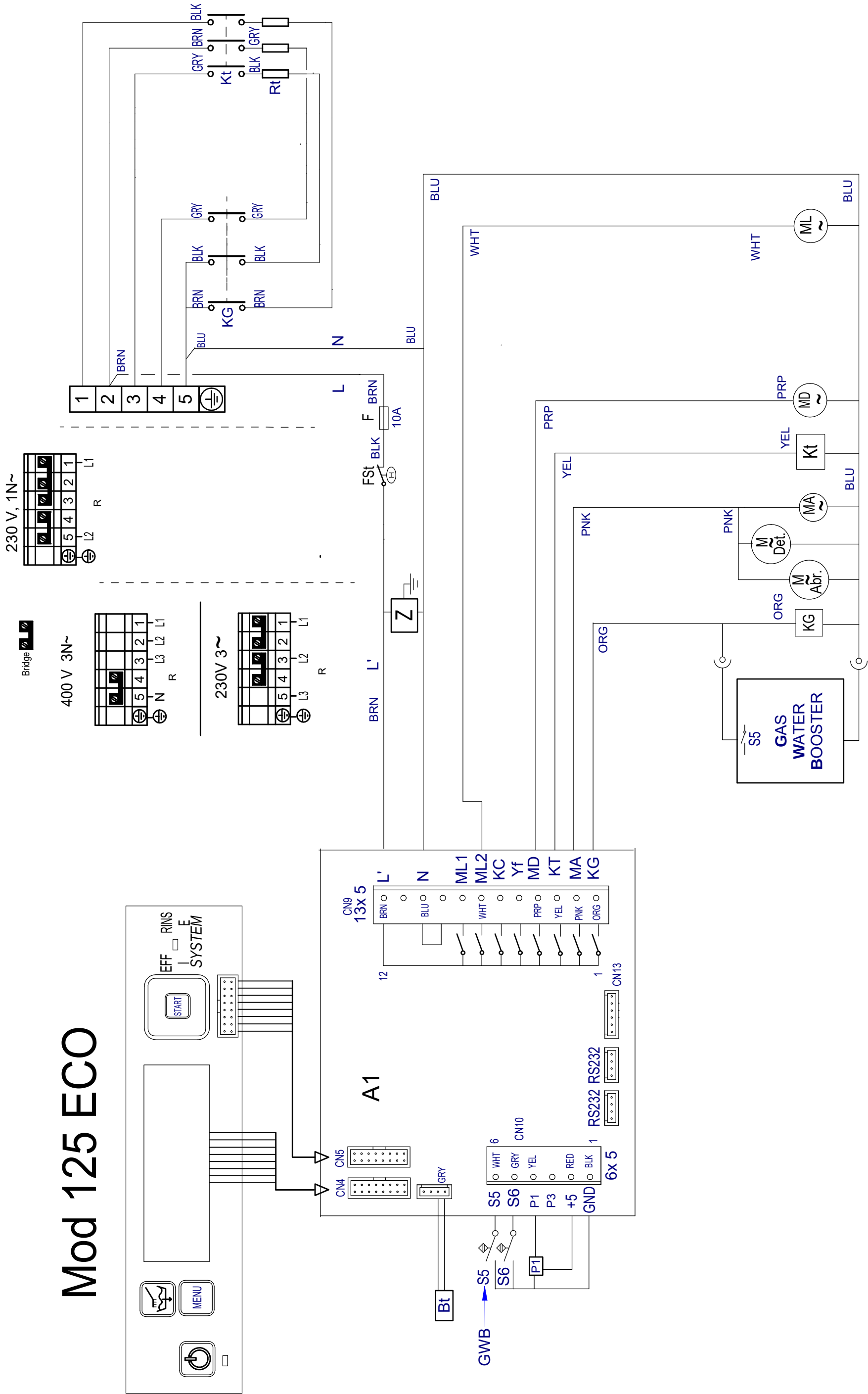
Bridge  



12252091

Nov - 2020

Mod 125 ECO



12229267
Nov - 2020

Simb / LENG	ESPAÑOL	ENGLISH	FRANÇAIS
A1, A2	Placa Electrónica	Electronic Board	Carte électronique
A1-P1	Puente eléctrico / Jumper	Electric Bridge / Jumper	Pont électrique / Jumper
Bc	Sonda Temperatura calderín	Boiler temperature probe	Sonde de température de chaudière
Bt	Sonda Temperatura Tanque	Tank Temperature Probe	Sonde de température du réservoir
C1, C2	Condensador	Capacitor	Condensateur
F	Fusible	Fuse	Fusible
FSC	Termostato Seguridad Calderín	Boiler Safety Thermostat	Thermostat de sécurité de la chaudière
FST	Termostato Seguridad Tanque	Tank Safety Thermostat	Thermostat de sécurité du réservoir
H1, H2, H3	Lampara Ciclo	Cycle Light	Voyant de cycle
H4	Lampara Encendido	Power On Light	Voyant de Démarrage
H5 (Modxx4)	Lampara Effi-rinse	Effi-rinse Light	Voyant du Effi-rinse
H5 (Mod Soft)	Lampara Falta Sal	Missing salt light	Voyant de absence à sel
HC	Display Temperatura calderín	Boiler temperature Display	Affichage de la température de chaudière
HT	Display Temperatura Tanque	Tank Temperature Display	Affichage de la température du réservoir
Kc	Contactor Calentamiento Calderín	Boiler Heating Contactor	Contacteur de chauffage de chaudière
KG	Rele General	Main Relay	Relais General
Kt	Contactor Calentamiento Tanque	Tank Heating Contactor	Contacteur de chauffage de réservoir
L, L1,L2,L3	Fases Conexión Eléctrica	Power Supply Phases	Phases d'alimentation
Mabr	Dosificador Abriiliantador	Rinse Aid Dispenser	Doseur de tensoactive
MA	Bomba de Aclarado	Rinse Pump	Pompe de rinçage
MD	Bomba de Desague	Drain Pump	Pompe de vidange
MDet	Dosificador Detergente	Detergent Dispenser	Doseur de détergent
MHRS	Ventilador HRS	HRS Fan	HRS ventilateur
ML	Bomba de Lavado	Wash Pump	Pompe de lavage
N	Neutro	Neutral	Neutre
P1	Presostato Tanque	Tank Pressure Switch	Pressostat de réservoir
P2	Presostato de seguridad Tanque	Tank Safety Pressure Switch	Pressostat de sécurité du réservoir
P3	Presostato Calderín	Boiler Pressure Switch	Pressostat de Chaudière
PE	Puesta a Tierra	Earth Ground	Mise à terre
Rc	Resistencia calentamiento Calderín	Boiler Heating Element	Élément chauffant de la chaudière
Rt	Resistencia calentamiento Tanque	Tank Heating Element	Élément chauffant de réservoir
S1, S2, S3	Pulsador de Programa	Program/Cycle Push button	Bouton de programme
S4	Pulsador de Encendido/Apagado	ON/OFF Push button	Bouton ON / OFF
S5	Interruptor falta de sal	Lack of salt switch	Interrupteur de Manque de sel
S5 (ADE 125)	Interruptor Generador Agua Caliente	Water Booster Switch	Commutateur de pompe booster
S6	Interruptor de Puerta	Door Switch	Interrupteur de porte
SW1	DIP-SWITCH	DIP-SWITCH	DIP-SWITCH
TRF	Transformador	Transformer	Transformateur
Y	Electrovalvula Llenado Tanque	Tank Filling Solenoid valve	Electrovanne de remplissage de réservoir
Y2BT	Electrovalvula Regeneracion BT	Regeneration BT Solenoid Valve	Electrovanne de régénération BT
Y2D	Electrovalvula Regeneracion Desague	Regeneration Drain Solenoid Valve	Electrovanne de régénération vidange
YSAL	Electrovalvula Regeneracion SAL	Regeneration SALT Solenoid Valve	Electrovanne de régénération sel
Yf	Electrovalvula Llenado Calderín	Boiler Filling Solenoid valve	Electrovanne de remplissage de la chaudière
Z	Filtro EMC	EMC Filter	Filtre CEM
COLOR	COLORES	COLOURS	COULEURS
BLK, bk, n	Negro	Black	Noir
BLU, bl, a	Azul	Blue	Bleu
BRN, bn, m	Marroñ	Brown	Marroñ
GRN, gn, ve	Verde	Green	Vert
GRY, gy, g	Gris	Grey	Gris
ORG, or, na	Naranja	Orange	Orange
PNK, pk, rs	Rosa	Pink	Rose
PRP, pr, vi	Violeta	Purple	Violet
RED, rd, r	Rojo	Red	Rouge
WHT, wh, b	Blanco	White	Blanc
YEL, yw, am	Amarillo	Yellow	Jaune
YW/GN, am/ve	Amarillo/verde	Yellow / green	Jaune / vert
		L 21, 25, 33	12248269
			NOV - 2020